Sanomia Turusta.

Tilaushinta	Turussa.	Maaseudulla.
Koko vuodelta	4 m. — p.	5 m. 63 p.
Puolelta "	2 " 25 "	2 " 82 "
Kuukaudelta	— 50 "	
Yksityiset numerot	— 15 "	

№ 59.

Keskiwiikkona Heinäkuun 24 p.

1878.

Jakausaika:
Keskiwiikko ja Lauantai klo 8 e.pp.

Ilmoitukset
maksawat 10 p. pieneltä riwiltä ja wastaanotetaan
Toimituspaikassa
talossa n:o 21 Läntisellä Rantakadulla.

Lämpömittarin näytteitä Turussa
Heinäk. 20 p. kello 6 aam. +11½. 21 p. +13½. 22 p. +15. 23 p. +11.

☞ 3:nen Rukouspäiwän saarnaamaan tekstiksi selitetään tuomiokirkossa morsiuna kello 5 j.pp. ruotsin ja perjantaina kello 4 j.pp. suomen kielellä.

Kolmannen Rukouspäiwän tekstit.

Aamusaarnassa, Sak. sen. 1. 15: 16.
"Parempi on wähä Herran pelwossa, kuin suuri tawara ilman lewota."

Puolipäiwäsaarnassa, Luuk. 12: 33. 34.
"Myykäät mitä teillä on, ja antakaat almun. Tehkäät teillenne sarjat jotka ei wanhene, ynnätmatoin tawara taiwaissa, kuhunka ei waras ulotu, ja hiisa ei loi raiskaa. Sillä kusa teidän tawaranne on, siellä on myös teidän sydämenne."

Ehtoosaarnassa, 1 Tim. 6: 9.
"Mutta ne jotka rikastua tahtowat, laukewat kiusaukseen ja paulaan ja moniin tyhmiin ja wahingollisiin himoihin, jotka ihmiset wahingoitzan ja tadotuksen apeuttawat."

Awioliittoon kuuluttetut Turussa. Heinäk. 21 p. merimieheni Thure Walfrid Bergman ja neiti Berta Sofia Pauliina Henrikintyär; merikapteeni Johan Magnus Eklund ja neiti Amalia Wiwika Jtenius; maalarinpääli Adolf Oskarinen ja Ebla Karolina Lakberg.

Kuollut.

Että minun hellästi rakastettu puolisoni
tirtowartia
Karl Lindström
hiwuttawoisen riutataudin jälkeen nukkui kuolemaan unen Maskun pitäjässä tämän kuun 7 päiwänä, 60 wuoden, 6 kuukauden ja 23 päiwän wanhana, jurnstsi ja kaipauksella minualle ja 6 lapselle, 6 lastenlapselle sekä muille lukuisille ja ystäwille, soan ainoastaan täten ilmoittaan
Johanna Lindström.
Nouse taiwahoisen maasta ajatuksesi,
Jäsiyhteyden ajasta lennä mieleni,
Sielt' ei tauti, turka tuima,
Sota, rattu, tuoton woima
Ecoutele milloinkaan ystäwä toisetaan.

Kuollut Turussa. Heinäkuun 14 p. tehtaanthomies Gustaf Adolf Wikman, 31 w, hukkunut; tehtaanthomies Thomas Lieks, Kalajoelta, hukkunut; tuntarin oppilas Walfrid August Ahlfors, 17 w. 15 p. wieteräjän oppilas Karl Gustaf Jlakunpojan tytär Sofia Eleonora, 1 m.; Maria Johanna Stenbergin, Helsingistä tytär Maria Karolina, 3 kuuk.; merimies Karl Abrahaminpojan poika Johannes Werner, 8 w. 18 p. Maria Elisabeth Riffström, 39 w.; tullin hoitaja Karl Michael Lundmanin tytär Sigrid Maria, 3 kuuk.; itsellinen Wilhelm Lindström, Paattisilta, kuoli täänin saiwarkuumeesen. 19 p. ent. bronssipuun tekiä Henrik Johan Ryman, 54 w. 20 p. merikapteeni Josef Roosland, 62 w.

Maatila etelä Suomessa, hywin rakennettu ja luonnonkauniilla paikalla, rautatieasemapaikan wieressä, myydään hywin halwasti ja etuisilla ehdoilla.
J. W. Lillan tomistossa.

Nyt tullut
kesä- ja syksy-kankaita; tilaukset watmistetaan joutuin, ja kaikenlaatuisia walmiita miehenwaatteita ja hampunkangesmaatteita on hywin halwoihin hintoihin
C. F. Palmgreniltä.
N:o 15 Uudenmaankatu N:o 15.

Walokuwaintehdas.
Walokuwan saamista werten allekirjoittaneen tehtaasa on ebullisinta tulla ilmoittamaan, (aina 8:lta) etenkin lämpimänä wuodenaikana; kuitenkin weipi kuwan walmistus tapahtua iltapuolella waloisella päiwällä.
O. J. Aune.

Talon myynti.

Kartanonhaltian **Karl Forsström** wainajan perillisten tehdyn päätöksen mukaan tulee mainitun kuruhuoneen omistajille tuulumaa
½ Taipalen eli Ryckelbergin ratsuwelwollisesta säteristä Maskun pitäjässä myytäwäksi. Edellä mainittu tale, joka on meren rannalla, on 1½ mantaalin suuruinen, 23 wirstaa maa- ja 18 wirstaa meritietä Turusta, sekä 15 wirstaa maa- ja 5 wirstaa meritietä Naantalista; siinä on wanhempi päärakennus, jossa on yksi sali, 4 kamaria ja työtti kun myös uudempi rakennus, jossa on sali, kamari ja työtti. Niitä paitsi on muita maanwiljelyksen tarpeellisia rakennuksia, kaikki hywässä kunnossa. **Pelto**, jota wiljellään kolmessa wuorossa, sijaitsee ½ liejusowea, waan on muuten mullan sekaista maata lujolla savipohjalla sekä on hywin tuolottu ja ojitettu. Siinä tyhwetään wuosittain 1 tynnyrin maihoilla niisua, 12 tai 13 tynn. ruista, 1½ tynn. ohraa, 25 tai 28 tynn. kaurao, 6 tai 7 tynn. herneitä ja 50 tai 60 tynn. perunoita. **Niitty** owat hywät ja laswamaiset sekä woidaan arwostella niiden keskimääriin antawan 150 häkkiä heiniä, mihin luu lisää ne heinät ja olet, mitä pellosta wuosittain saadaan, ynnä merirehut, jotka wei saada arwiolta 30 häkkiä merirehua ja 25 tuormaa ruokakahiloja, niillä saattaa elättää paitsi nuorta karjaa ja tarpeellisia juhtia, 20 lehmää ja 30 lammasta. **Metsää** on talon tarpeelsi ja on myöskin wähempi wara hirsiä, kummiinkaan ei myytäwäksi. **Karjalaidun** on hywä ja on ofaksi mannermaalla, osasi tilaan kuuluwilla saarilla. **Puutarha** on myöskin ja woidaan olaksua sen wuosittain antawan senwerran weittoa mikä sen kustannuksiin ja hoitoonkin menee. **Maatorpan** paikkoja ei ole, jota wastaan **Mattilan talo Laulaisten kylässä, Maskun pitäjässä** on tilan **akumentti. Kalastus**, johon on tilaa ja antao paraiten suomuskalosja, filakoita y. m., on tuottawainen.

Talo on kaikinensa wastaan otettawa maraskuun 1 p. tänä wuonna ja myydään **joko kaluineen taikka ilman**, rippuen tulewan ostajan halusta.

Jos niin halutaan, saa myöskin suurempi osa ostorahoista jäädä talaon tiinnitystä wastaan.

Tarkempia tietoja antao ja ostosta päättää
G. W. Wilén, Turku.
Läntinen Rantakatu N:o 21.

Puutisella wapaaehtoisella huutokaupalla, joka pidetään lunontaina tulewan elokuun 31 p., kello 12 päiwällä, Tuorlahden yksityisessä wapaaherrisä, Uudenkirkon pitäjässä, tulee toma 1 mantaalin säteri ynnä siihen kuuluwat 4 torppaa myytäwäksi niitä ehtoja waastaan, joka huutokaupasta tarkemmin määrätään; mikä, ja että lawcampia tietoja huutokauppaehdoista ja omaisuuden laadusta woi saada jokainen että myös allekirjoittajan toimistamiehen luona Uudenkaupungisso, tiedoksi annetaan.

A. Brander.

Kotomaan lampaan-willoja ostetaan Yitoisten tehtaasa sekä C. M. Dahlströmin työnä.

Hammaslääkäri Neiersén,
Riistinan ja Erikinkatujen kulmassa, 1 roppu yläspäin. Tawataan 10 2.

Wikingin Huwilassa.
Kansan kemut, jotka joittao ja tanssio, tänään keskiwiikkona heinäkuun 24 p., alkaen kello 7 j.pp. ja jumunntaina heinäkuun 28 p., alkaen kello 4 j.pp. pääympariltä 15 p.
Huom.! Jos ilma ei ole sopiwa, peräytetään kemut.

Turusta.

Waltiollista.

Samassa kuin Englannissa mielet owat tyytywäiset ja täysessä riemussa, kun waltainkokouksessa Kypron saari saatiin hywälli lisälli Englannin jo tukewaan meriwaltaan, owat useissa muissa maissa mielet wihasta liikutyneet waltainkokousen päätösten wuoksi. **Kreikanmaalle** ei waltainkokous suonut mitään maanlisäystä, se jaa Turkin kanssa itse siitä suostua, mutta jos Turtti suostuttiin tuowuttamaan Kreikalle osia Teslalian ja Epiron maakunnista, niin ei Kreikka kummankaan woisi tyhjä niihin. Jo waltainkokousen keskeässä tuli Makedonian maakunnan wäli-aikaisella hallituksella waltiutta siitä, ettei Makedonian toiwomuksia enfinkään oteltu kisille kokousfessa. Makedonian Epiron ja Teslalian maakunnisa ajuu kreikkalaista ja se on selwä asia, että nämät nyt kun on sopiwa tilaisuus siihen tahtowat päästä waltiollifeen yhteyteen omain kansalaisteusa kanssa. Jos Turkin ja Kreikan wäli tähän saaka on ollut sotainen, niin ei se fuinkaan wiimeisteä tapaufsista ole ranhoittunut, waan päinwastoin kuluwat mielet olewan hywin liikityneet ja sotaisia yrityksiä jo tehtyhin. Kreetan saari, jonka asukkaat myöskin owat kreikkalaisia, tahtoo sekin wältsin tulla Kreikan maakunnasli. Kaikesta nähty, ettei nyt tehty rauha ole Kreikalle mieluinen.

Italiasta myöskin foimataan pahanpäiwäisesti Englannin ja Turkin wältiliittoa ja metelisiä mielenosoituksia on jo tapahtunut. Haltitus ei tiedä, kuinka se woi hiilitä myrskyn. Kerrotaan, että Italia mielellään olisi walloittanut Albanian, mutta että Itäwalta teki jyrkkää wastarintaa.

Ranskasja myöskin kaikkein mieliesjä on Englannin maantiläys, jota foimataan feinotelisyydestä.

Turkiesja owat sotaherrat kuninkaan neuwoteesja wäittäneet ettei suostuttaisi Turkin jakoon, waan että wältiwaltaa olettaisiin wäkiwallalla wastaan. Mutta kun sultanin lyhsymyksen: woisito Turkin kansa wielä kestää mutta sotaa, ei annettu tyhyttäwää wastausta, ruwettiin tuttimaan rauhanehtoja. Rauhallisimmat kaikista owat **Kypron** asukkaat. Kun Englannin lippu ilmoitti että saari tästä lähin oli Englannin waltaan kuuluwa, Kyprelaiset wastaanottiwat tämän sanoman itämaisella lewollisuudella.

Wenäjän sanomalehdet paljon tutkiwat, mitä tedellista ja mahdollista hyötyä sanotulle maalle tulee rauhasta. Todelliset owat tietysti ne edut, jotka wältiliimäsli seuraawat rauhanehdoista. Mahdollisia etuja teiwotaan siitä paitse, mnun ohesta että Batum wihdoin toki tulisi wenäläisesti kaupungiksi, että moni walta tulee sotaejeilla estämään Englantia walloittamasta Kypron saarta y. m.

Berlinin liitto

on julaistuna sasjalaisessa sanomalehdessjä „Post." Ei se ole wielä wiralliseti wahwistettu julistus, fillä semmoisena se ilmaantuu wasta ehtä kolmen wiikon kuluessa, kun hallitsijat owat sen wahwistaneet. Tämä seitsemän suurwallan allekirjoittama sewinto fitsältää 64 pykälää ja täyttää nikomaan sanomalehdejsä monta palstaa. Otamme tähän. U. S:n mukaan sen pääsjäljykjsen. Alku kuuluu näin:

"Jumalan kaikkiwaltijoan nimessä.

H. m. Saksan keisari, Preussin kuningas, h. m. Itäwallan keisari, Böhmin y. m. ja apostolinen Unkarin kuningas, Ranskan tasawallan presidentti, h. m. Jsen Britannian ja Irlannin yhdistetyn kuningaskunnan kuningas, Jntian keisarinna, h. m. Italian kuningas h. m. kaikkein Wenäläisten keisari ja h. m. Ottomanien keisari, — owat toiwoen europalaisen järjestyksen hywäksi järjestää 30 p. maaliskuuta 1856 Pariisisja allekirjoitetun sowinnon mukaan kyhymyksiä, joita on ilmaantunut Itämaalla wiime wuosjen tapaufsien tähden ja sodan kautta, jolle San-Stefanon walmistawa rauhan-liitto teki lopun — olket tyhjmiellisiä siinä aikomuksessa, että waltainkokouksessa yhteisthymen tarjoisi parhaan keinon yhjmielisyhden helpoimmin saamiseen.

Heidän majesteettinsa ja Ranskan tasawallan presidentti owat nimittäneet edusmiehikseen":

(Seuraa sitten luettelo waltain-kokouksen waltuutetuista.)

Sitten sowintokirjan 64 pykälää.

1—12 pykälät sjsältäwät tarkasti Bulgarian järjestäminen. Bulgarian julistaminen itsenäisesji werowelwollisesji ruhtinaskunnaksji sulttanoin yhlwallan alaisena. Se saa kristillisen hallituksjen ja kansalliselotawäen. Rajapaikat on sanottu lowin tarkoin ja niitä itse paikalla määräämään lähtee europalainen toimikunta. Ruhtinaan waliise kansa wapaasti, je ei saa olla europalaista hallitsja-jukua. Bulgariaesja on kaikkien jumalanpalwelusten julkinen harjoitus wapaa. Bulgarian wäliaikaista hallitusta, jota ei saa kestää 9 kuukautta kuemmin, johtaa wenäläinen toimittaja mies ottomanisen wirkamiehen awulla. Kauppa- ja meriliitot, joita mun wallat owat tehneet Turkin kanssa, pysywät woimessa Bulgariosfakin. Wuotisen weron suuruuden määrää tämän sowinnon alle kirjoittaneet wallat niin myös kuinka suuri osa Turkin waltiowelaista lankee Bulgarialle. Sisä-tullia ei saa ottaa Bulgarian läpikuljettawaista tawaroista. Turkin jotajoukkoa ei saa olla Bulgariosja; laiki wanhat linneistuset jaetaan maahan ruhtinasfunnan tuskannuksella yhdessä wuodessa. Maasta ulkona ajuwat turkkilaiset jaawat pitää Bulgariossa kiinteää omaisuutta jos antawat sen wuorolle tai jonkun kelwannon hallita

13—22 pykälät sjsältäwät Balkanin wuoren eteläpuoleisjen maakunnan Itä-Rumilian olot. Itä-Rumilia asletaan waltiolliseksja ja sotajeksja katsannossja h. m. sultaanin waltaan, mutta fille annetaan hallinnollinen itsenäisyys ja kristiitty kansallikwernööri, jonka Portti waltain fuostumuksella nimittää 5 wuodeksi. Rajapaikat on määrätty pienimmäksiin kohdin, ttäsä je ulottun Mustaanmereen. H. m. sulttanilla on oikeus puolustaa maalla ja merellä maakunnan rajeja. Sultaanin määrätessä upseria kotimaiselle maan sotawäelle tulee hänen siitä tehdä paikkakunnan uskonnollisista oloista waaria ettamalla. Najatinneiraksjin ei saa tuoda tserkessiä eikä bashibosukkeja. Europalainen toimikunta rupee kohta toimimaan Itä-Rumilian järjestyksjä, maan oikeudellisja ja rahaasjeita y. m. sjsältäsjä suhteita. Portiesja woimasja olewat tai wasta tulewat sopimukset, suostumukset ja liitot mitä soatua tahansa koskewat myös Itä-Rumilisa. Portti on welwollinen panemaan sjellä woimaan waltakunnan yleiset lait, jotka tarkoittawat kaikkien uskontojen wapautta. Bulgariasja ja Itä-Rumiliasja yllä pidettämä wenäläinen walloitus armeija ei saa olla suurempi kuin 50,000 miestä. Niillä on yhdistyksjensä Wenäjän kansja sekä Rumanian että Mustanmeren katamain kautta. Wenäläinen walloitus-jeutto saa olla Itä-Rumiliasja ja Bulgariosja 9 kuukautta sjitä kuin tämä liitto on waihdettu waltain kesken. 3 kuukautta saa matkustus kestää Rumanian läpi.

23—24 pykälät koskewat kreikkalaista kysymystä. Portti on welwollinen saattamaan woimaan Kreetan faarella 1860 wuoden säännöt. Samallaisja maan olejen parannusta koskewia sääntöjä pitää Portin asettaman muisfakin europalaisjen Turkin maakunnisja. Jos ei Portti ja Kreikka sewi keskenänsä Kreikan rajoista, rupeewat muut wallat wälitäjjfi.

25 pykälä koskee Itämaallan bosnialaisia ja herzegowinalaista wolloitusta.

26—33 pykälät sjsältäwät Montenegron asjoista. Montenegro eroaa Turkista. Montenegrosja ei ole uskon ja uskontunnustuksen eriaisuus esteeksji wirkoihin, waltiollisjin toimiin ja kunniasjjoihin ynnä yhteiskunnallisien oikeuksjen nauttimiseen pääsemiselle. Montenegron rajat on tyystin määrätty, fen alaa laajennettu ja se ulottun nyt Adrian mereen asti jekä saa Antiwarin fataman ja rannikon Bojana wirtaan asti. Antiwarin ei saa tulla sotalaiwoja. Bojanalla on sillä wapaa laiwakulku. Montenegro ei saa pitää sotalaiwoja eikä sotalippua. Montenegrosa tulee Dalmatian merilait. Koska Montenegro ottaa oman Turkin waltiowelsaa rajojensa laajennuksjen tähden, fuostumuat sen määrämisestä waltain edustajat Konstantinopelisja.

34—42 pykälät sjsältäwät Serwian olojen ja rajojen määräyksjet. Serwian ero Turkista, uskonnon wapaus niinkuin Montenegrosja. Kunnes uusja suostumuksja tehdään pysywät Serwian nykyiset kauppaliitot, nykyiset etu-oikeudet ja laiiatsat muiden waltain kanssja woimassja. Serwian länsirajukewista tawaroista ei saa ottaa tullia. Kiinteää omaisuutta saawat maasta poisja olewat mahomettilaiset pitää samalla ehdolla kuin Bulgariasja. Turkkilais-serwialainen komitea tekee 3 wuodesja selwän tilin Turkin ja Serwian wälillä. Serwian ja Turkin sotajoukkojen pitää 15 päiwäsjä menemän pois toinen toisenja alueelta. Serwia ottaa osan Turkin waltiowelasta nuljen maa-alojensja wuosji ja sitä määrämät sjmoin juurirwaltain edustajat Konstantinopelisja.

43—51 pykälät määräwät Rumanian ruhtinaskunnan itsenäisesji waltiosji. Uskonnon wapaus niinkuin Serwiasjakin. Ruhtinaskunta luowuttaa Pariisin liitosja 1856 Wenäjältä saamansja Bessarabian Wenäjän fejsarille Pruth-wirran laatsoa ja Tonawan Kilia nimisiä suuhaaraa myöten. Rumania saa saaret Tonawan suuhenlukta, Kärme-saaret ja Mustanmeren puoleisen Dobrudsan. Rajan Bulgariaa wastaan määrää itse paikalla europalainen toimikunta. Kummankin waltakunnan alammaiset nauttiwat teistensä waltakunnasja niitä oikeuksja, jotka en taattu muidenkin europalaisten waltain alammaisille; tämä määräys koskee myös muidenkin täsjä liitosja mainittujen ja Turkista eronneitten osien keskinäisiä wältä Turkiin. Sisätullia ei saa ottaa Rumanian länsitse menewistä tawaroista.

52—57 pykälät selittäwät europalaisen Tonawa-toimikunnan tätä. Laiwakulku on Tonawalla wapaa. Kaikki linneistuset Rautaportista Tonawan suulle jaetaan maahan eikä muita saa rakentaa. Sotalaiwoja ei saa yhtään kulkea Rautaporttista Galatsiin asti, paitsi pelisji- ja tulli-laiwoja. Tonawa-toimikunta pitää huolta kaikesta mikä koskee yhteisjä tai yksityisjä etuksja. Itäwalta-Unkari tarkastaa työtä, jotka poistamat laiwaluun esteitä Rautaportin ja puteusjsen waiheilla.

58—60 pykälät määräwäsjät, mitä Turkki luowuttaa Wenäjälle Asiasja. Kars, Ardahan ja Batum ympärystöinensjä jäämät Wenäjälle, wiimemainittu wapaana, pääasjallisesti kauppatamana. Makfakundin laaffo ja Bajatset jäämät Turkille wastoin San-Stefanon 19 pykäl. määräyksjä; Portti luowuttaa Perfialle Koturin kaupungin ja maalan. 61 pykälä: Portti fuostuu wiipymättä tekemään parannuksja Armenialaisten ahumisja maakunnisja. 62 pyk.: Koska Portti on luwannut kannattaa uskonnonmaaraden peri-aatetta, pitämät wallat fitä waarta. Ei misjään osasja ottomanien waltakuntaa faa uskonnon eriaisuus estää pääsemästä kansallisjin ja waltiollisjin oikeuksjin ja wirkoihin. Uskonnoltansja saa jeka miee olla todistajana oikeudesja. Kaikkien kansallisuuksjen hengellisten, yhjeisjä matkustajain ja munkkien oikeuet pidetään yhtäni. Rankan entisjet oikeuet pyhjin paikkoihin yhjmyät wsimassja. Julkinen suojelus waltojen waltiollisjille ja yksjmielisjiä sjinä aikomuksessa, että waltainkokouksessa päätöksjen ryhtyminen tarjoisji parhaan keinon yksjmielisyhden helpoimmin saamiseen.

Heidän majesteettinsa ja Ranskan tasawallan presidentti owat nimittäneet edusmiehikseen":

(Seuraa sitten luettelo waltain-kokouksen waltuutetuista.)

Sitten sowintokirjan 64 pykälää.

1—12 pykälät sjsältäwät tarkasti Bulgarian järjestäminen. Bulgarian julistaminen itsenäisesji werowelwollisesji ruhtinaskunnaksji sulttanoin yhlwallan alaisena. Se saa kristillisen hallituksjen ja kansalliselotawäen. Rajapaikat on sanottu lowin tarkoin ja niitä itse paikalla määräämään lähtee europalainen toimikunta. Ruhtinaan waliise kansa wapaasti, je ei saa olla europalaista hallitsja-jukua. Bulgariaesja on kaikkien jumalanpalwelusten julkinen harjoitus wapaa. Bulgarian wäliaikaista hallitusta, jota ei saa kestää 9 kuukautta kuemmin, johtaa wenäläinen toimittaja mies ottomanisen wirkamiehen awulla. Kauppa- ja meriliitot, joita mun wallat owat tehneet Turkin kanssa, pysywät woimessa Bulgariosfakin. Wuotisen weron suuruuden määrää tämän sowinnon alle kirjoittaneet wallat niin myös kuinka suuri osa Turkin waltiowelasta tulee Bulgarialle. Sisä-tullia ei saa ottaa Bulgarian läpikuljettawaista tawaroista. Turkin jotajoukkoa ei saa olla Bulgariosja; laiki wanhat linneistuset jaetaan maahan ruhtinasfunnan tuskannuksella yhdessä wuodessa. Maasta ulkona ajuwat turkkilaiset jaawat pitää Bulgariossa kiinteää omaisuutta jos antawat sen wuorolle tai jonkun kelwannon hallita

13—22 pykälät sjsältäwät Balkanin wuoren eteläpuoleisjen maakunnan Itä-Rumilian olot. Itä-Rumilia asletaan waltiolliseksja ja sotajeksja katsannossja h. m. sultaanin waltaan, mutta fille annetaan hallinnollinen itsenäisyys ja kristiitty kansallikwernööri, jonka Portti waltain fuostumuksella nimittää 5 wuodeksi. Rajapaikat on määrätty pienimmäksiin kohdin, ttäsä je ulottun Mustaanmereen. H. m. sulttanilla on oikeus puolustaa maalla ja merellä maakunnan rajeja. Sultaanin määrätessä upseria kotimaiselle maan sotawäelle tulee hänen siitä tehdä paikkakunnan uskonnollisista oloista waaria ettamalla. Najatinneiraksjin ei saa tuoda tserkessiä eikä bashibosukkeja. Europalainen toimikunta rupee kohta toimimaan Itä-Rumilian järjestyksjä, maan oikeudellisja ja rahaasjeita y. m. sjsältäsjä suhteita. Portiesja woimasja olewat tai wasta tulewat sopimukset, fuostumukset ja liitot mitä soatua tahansa koskewat myös Itä-Rumilisa. Portti on welwollinen panemaan sjellä woimaan waltakunnan yleiset lait, jotka tarkoittawat kaikkien uskontojen wapautta. Bulgariasja ja Itä-Rumiliasja yllä pidettämä wenäläinen walloitus armeija ei saa olla suurempi kuin 50,000 miestä. Niillä on yhdistyksjensä Wenäjän kansja sekä Rumanian että Mustanmeren katamain kautta. Wenäläinen walloitus-jeutto saa olla Itä-Rumiliasja ja Bulgariosja 9 kuukautta sjitä kuin tämä liitto on waihdettu waltain kesken. 3 kuukautta saa matkustus kestää Rumanian läpi.

23—24 pykälät koskewat kreikkalaista kysymystä. Portti on welwollinen saattamaan woimaan Kreetan faarella 1860 wuoden säännöt. Samallaisja maan olejen parannusta koskewia sääntöjä pitää Portin asettaman muisfakin europalaisjen Turkin maakunnisja. Jos ei Portti ja Kreikka sewi keskenänsä Kreikan rajoista, rupeewat muut wallat wälitäjjfi.

25 pykälä koskee Itämaallan bosnialaisia ja herzegowinalaista wolloitusta.

26—33 pykälät sjsältäwät Montenegron asjoista. Montenegro eroaa Turkista. Montenegrosja ei ole uskon ja uskontunnustuksen eriaisuus esteeksji wirkoihin, waltiollisjin toimiin ja kunniasjjoihin ynnä yhteiskunnallisien oikeuksjen nauttimiseen pääsemiselle. Montenegron rajat on tyystin määrätty, fen alaa laajennettu ja se ulottun nyt Adrian mereen asti jekä saa Antiwarin fataman ja rannikon Bojana wirtaan asti. Antiwarin ei saa tulla sotalaiwoja. Bojanalla on sillä wapaa laiwakulku. Montenegro ei saa pitää sotalaiwoja eikä sotalippua. Montenegrosja tulee Dalmatian merilait. Koska Montenegro ottaa oman Turkin waltiowelsaa rajojensa laajennuksjen tähden, fuostumuat sen määrämisestä waltain edustajat Konstantinopelisja.

34—42 pykälät sjsältäwät Serwian olojen ja rajojen määräyksjet. Serwian ero Turkista, uskonnon wapaus niinkuin Montenegrosja. Kunnes uusja suostumuksja tehdään pysywät Serwian nykyiset kauppaliitot, nykyiset etu-oikeudet ja laiiatsat muiden waltain kanssja woimassja. Serwian länsirajukewista tawaroista ei saa ottaa tullia. Kiinteää omaisuutta saawat maasta poisja olewat mahomettilaiset pitää samalla ehdolla kuin Bulgariasja. Turkkilais-serwialainen komitea tekee 3 wuodesja selwän tilin Turkin ja Serwian wälillä. Serwian ja Turkin sotajoukkojen pitää 15 päiwäsjä menemän pois toinen toisenja alueelta. Serwia ottaa osan Turkin waltiowelasta nuljen maa-alojensja wuosji ja sitä määrämät sjmoin juurirwaltain edustajat Konstantinopelisja.

43—51 pykälät määräwät Rumanian ruhtinaskunnan itsenäisesji waltiosji. Uskonnon wapaus niinkuin Serwiasjakin. Ruhtinaskunta luowuttaa Pariisin liitosja 1856 Wenäjältä saamansja Bessarabian Wenäjän fejsarille Pruth-wirran laatsoa ja Tonawan Kilia nimisiä suuhaaraa myöten. Rumania saa saaret Tonawan suuhenlukta, Kärme-saaret ja Mustanmeren puoleisen Dobrudsan. Rajan Bulgariaa wastaan määrää itse paikalla europalainen toimikunta. Kummankin waltakunnan alammaiset nauttiwat teistensä waltakunnasja niitä oikeuksja, jotka en taattu muidenkin europalaisten waltain alammaisille; tämä määräys koskee myös muidenkin täsjä liitosja mainittujen ja Turkista eronneitten osien keskinäisiä wältä Turkiin. Sisätullia ei saa ottaa Rumanian länsitse menewistä tawaroista.

52—57 pykälät selittäwät europalaisen Tonawa-toimikunnan tätä. Laiwakulku on Tonawalla wapaa. Kaikki linneistuset Rautaportista Tonawan suulle jaetaan maahan eikä muita saa rakentaa. Sotalaiwoja ei saa yhtään kulkea Rautaporttista Galatsiin asti, paitsi pelisji- ja tulli-laiwoja. Tonawa-toimikunta pitää huolta kaikesta mikä koskee yhteisjä tai yksityisjä etuksja. Itäwalta-Unkari tarkastaa työtä, jotka poistamat laiwaluun esteitä Rautaportin ja puteusjsen waiheilla.

58—60 pykälät määräwäsjät, mitä Turkki luowuttaa Wenäjälle Asiasja. Kars, Ardahan ja Batum ympärystöinensjä jäämät Wenäjälle, wiimemainittu wapaana, pääasjallisesti kauppatamana. Makfakundin laaffo ja Bajatset jäämät Turkille wastoin San-Stefanon 19 pykäl. määräyksjä; Portti luowuttaa Perfialle Koturin kaupungin ja maalan. 61 pykälä: Portti fuostuu wiipymättä tekemään parannuksja Armenialaisten ahumisja maakunnisja. 62 pyk.: Koska Portti on luwannut kannattaa uskonnonmaaraden peri-aatetta, pitämät wallat fitä waarta. Ei misjään osasja ottomanien waltakuntaa faa uskonnon eriaisuus estää pääsemästä kansallisjin ja waltiollisjin oikeuksjin ja wirkoihin. Uskonnoltansja saa jeka miee olla todistajana oikeudesja. Kaikkien kansallisuuksjen hengellisten, yhjeisjä matkustajain ja munkkien oikeuet pidetään yhtäni. Rankan entisjet oikeuet pyhjin paikkoihin yhjmyät wsimassja. Julkinen suojelus waltojen waltiollisjille ja

---

Anna.

Tanskan kielestä kirjoittanut J.

Suomennos.

Ensimmäinen tuku.

Oli tylmä ja kolko marraskuun ilta; talwi oli jo saapunut tuoden lunta ja jäätä muoffaan; ijot waalearhaarnat pilwet liipaa lenfiwät taiwaballa, ja kun sai ainoasti silloin tällsin tirkistellä waaleita maisemia.

Tuuli wirakui ja humisi haapapuistossja, jonka lautta käytiin ewestin ihanaan maatilaan; se pani keltaiset lehdet lentämään korkialle ilmaasa ja heitti batun miehen päästä, joka parsikaa wolsjasti hewosja wuunujen eteen. Työhuoneen akkunasta tulema walo lewitti eloisan loisten lumelle; se näytti niin hupaisalta, niin wiehättäwältä; ja fiellä sjsällä elsfin wiehättämää; rikosta ja somaa, lämmintä ja waloisia oli fiellä, tyhjwäisjä katsantoja ja hywiä mielsä fiellä kohtasi.

Ewestji täwi lujilla ja tyynellä asfekilla lattian yli. · Hän oli kaudenkymmenen paikoilla, jotenkin laiha, pitkä ja hoikka, huikeinja elimat harmaanwerewät, muotonja ylemä ja kaunis, mutta sinä löytyi myös jotakin kästewää; tohta näkyi, ettei hän saalinut tai oikeammin ei tienyt mistäkän wastuksesta. Samalla taiwuttamattomalla tahdon woimalla hän halliisi itseänsä ja muita ja piti yhtä suurella tarkkuudella lupauksensja ja ukkunsja. Päätöksjänsä ei hän milloinkaan antanut itseänsä luowuttaa; oliipa hän ne tehnyt, sittenkun hän ensjfi oli itseänsä kysynyt, mikä oli oikeinta, ei mikä oli mieluisinta. Että myöskin hän woisji hairaantua ei hän milloinkaan tullut ajatelleeksji; hän luotti täydellisesti omaan tietoonsja ja oikeudentunteoonsja. Munten oli hän hywä ja hellä werhoen isä, ja lempeitä silmäilyksjä hän lähetti waimollensja, jota seisjoi puolesji matkawaatteesja uurin edessä, ja nuoria yttäriänsä joista yksji sineiisti kirjetiä sinä aikana kuin toinen laisellen ulos akkunasta suri ruunaa ilmaa.

Ewestin rouwalla oli oikein suotuisja muoto, rehellinen katsanto, mistä hänen lempeä, uskollinen, säsliwä mielenlaatunsja loisti. Waittei hän wälitömästi woinut mieheensä waikuttaa, liewitti ja pehmitti hänen lässnä-olonsja ewestin karkeata luontoa, niin etei kumpikaan siitä huomannut. Hän oli juuri je waimo, jota ewestille sopi; kuinka hywin ellö hän ymmärtänyt poistaa pieniä lipsja, liewittää pienet harmit ja järeitä taloudelliset seikat ilman ettei ewestji sitä huomannut, ja sitten hän niin kernaasti ja eloisasti suostui kaikkiin miehensä oikeisin ja tuumiin. Mutta ewestji suostuiko hänkin waimonsa tuumiin? Sitä hän ei ajatellut; tuota pientä maittawaisuuden merkkiä waimonsa suun ympäri ei ewestji huomannut; ewestin rouwa wietti yksjnäisiä, sjsällisiä elämätään, suri, toiwoi, taisteli ja sjsäänsyt kärsiwällisyydessä ja uskeasja.

Wankempi noista nuorista tytöistä saatti olla 18 wuoden paikeilla; hän oli pitkänkaswinen, hoikka ja hywin kaunis. Waikei hänen muotonja enfinkään ollut sjsän kaltainen, oli jotakin hänen katsannossaan ja olennossaan, mikä muistatti sjsää; myöskin hän kantoi päässä yhtäsää, ja wieraat ihmiset usein sanoiwat että hän oli ylpeä ja kopea. Niin hän olikin, mutta samalla oli hän lempeäsydäminen, intoisja ja ylemän mielinen tyttö. Nuorempi oli hento, kuitatukka ostento, sinisellä silmäparilla, jotka loistiwat kuin tähdet, ja selwä, täpi näkywä ruusu poskilla, ihana ruusju jota täskäri tobenteella kaiseli ja äiti eväluontaisella pelwolla.

— Tuntuu niin kummalliselta, — sanoi ewestin rouwa, katsoen kelloansja, — kun nyt lähden yksjn pois; se on ensimmäinen kerta kuin jätän lapset ja minä tahtoisin toiwoa, että hywän, wauhan ystäwättäreni hopeahäät jo olisiwat päättyneet ja minä taas onnellisesti ja hywin kotona. Minä olen tosjaan oikein rasitaalla mielellä —, niin, naura waan Anna, mutta se on tosji, lapseni.

— Meidän wuoksjo olet pelwonalainen äitisjeni? Mitä pahaa meille tapahtuisji, kun isä on kotona? — Ja nuori tyttö loi tummat, tuikkiwat silmänsjä sjään ja äärettön rakkaus ja luottawaisuus loisti niistä.

— Jumalan awulla ei mitään pahaa tapahtu — waastasji ewestin rouwa huolealla huolatuksjella; — Klaarajeni, sinun täytyy olla hywin warowainen, kuin mene awetoon, ja ota tyttösji waatteita päälleji, tun menet ulos. Anna nyt lirje tänne! Pitele, Paawo, kuinka paksu se on; kuulen että rakas poikaseni tulee oikein ilolieksji kun hän saa sen; tulloon se nyt hänen läsjinsä ennen joulua waan. — Nyt owat hewoset walsjaisa. Pojsy sinä sjsällä, Klaara. Hywästi! Hywästi!

Ewestji peitti huolellisesti waimoansja waunuisja. Klaara seisjoi punaisten akkunan werhojen takana ja nyykti äidille. Anna suuteli äitiä hymyillen ja täsji hänen kaiken makomia olla hymyillä mielellä — olihan se waan kolme päiwää. Kolme päiwää! Sen jälkeen waunut wieimät pois, jättäen jywät, mustat jäljet pehmeään lumeen. Jjä ja iwär hetkjsen fitä kaiseliwat, mutta antara tuuli pakoitti heidät sjsään.

— Minulla on wähäsjen liejoitamista illalla — sanoi ewestji, sittenkun hän oli pari kertaa täynnyt latjian yli — eikä kukaan saa minua häiritä; tuo waan kupillinen kylmää teelientä ja muutama leipäpala ruskeapyöälle minun waatten. Hywää yötä, ratkaani, ja antakaa nyt minun kaikissa tapauksjsja olla rauhassa.

Hän suuteli beitä lempeästi otsalle, ja Anna kertoi wakuuttaen: "taiksia tap

konsuliwirkamiehille. 63 pyk.: Pariisin liitto 30 p. maalisk. 1856 ja Lontoon 13 p. maalisk. 1871 pyhywät woimassa niissä kohdin, missä tämä liitto ei niitä muuta. 64 pyk.: Tämä liitto wahwistetaan ja wahwistus waihdetaan Berliinissä 3 wiikossa tai pikaisemmin. Annettu Berliinissä 13 p. heinäk. 1878.

Seuraa sitten 20 waltain-edustajien nimet ja finetit.

— **Nimityksiä y. m.** Sitkeän H. K. M. armossa on myöntänyt tuomarille Wehmaan tuomiokunnassa, C. E. Wuoklobille siwuloisuuden tähden wapauden sanotun tuomiokunnan tuomarin wirasta, kutien nyhtyisen heinäkuun 1 päiwästä, on k. Turun howioikeus, Suomen senaatin tästyn mukaan, tämän kuun 18 p. määränyyt waratuomari J. E. Hällforsin mainittua tuomarin wirkaa toimittamaan.

— **Keis. Turun howioikeus** on tämän kuun 18 p. — howioikeudessa awoimessa julistettuun asiassoriin wirkaan maaliin määränyyt enst sijaan howioikeudenkirjuri Oskar Engblom'in, toisen howioikeuden wara kanzeliskaali Gustaf Timgrenin ja kolmanteen howioikeuden notarie Hjalmar Sereniusen, kun myös K. howioikeus samana päiwänä määränyyt kanzlisti Ernesti Forsmanin howioikeuden regisstraatorikji.

— **Multawiern ofakeyhtiön** tehtaan rakennus, minkä palon wiime numerossa mainitsimme, oli wahwutettu 75,000 markkaan kaupunkien yhteisessä palowakuutus-yhtiössä sekä koneet Chyistianian yleisessä yhtiössä 75,000 markkaan. — Poliisikamarin pitämässä tutkinnossa ei saatu tietoa walkean irtipääsemisestä. Ihmiset, jotka olimat rakennuksessa, sanowat palon alkaneen lehrukoneshistossa, konehuoneen työ-puolella.

— **Kuollut.** Eilen laskettiin maan poween merikatteini Iisak Mikonpoika Nooskundin ruumis. Hänen elämänsä kului hiljaan, niinkuin monen kunnon miehen, jonka elinwaiheet kuitenkin owat olleet täyhelliset. Kaukana isänmaastansa oli Nooskund kunnialla toimittanut ja tuettanut arwoa suomalaisen nimelle. Hän oli syntynyt Porisia syyskuun 13 p. 1815. Wanhempansa olimat köhät, jonka wuoksi hän jo 14 wuoden iässä meni merille ja pääsi w. 1844 Wenäjän amerikalaisen kompanian palweluksen. Otsuansa ajan alhaisempana wirkamiehenä, purjehti hän sittemmin päällikkönä useilla kompanian laiwoilla Tyynellä merellä ja Kiinan meriessä. Siinä palweluksessa hän sai tilaisuuden saawuttaa mainetta. Niin esim. kerrotaan, että wenäläinen sotalaiwasto, jonka englantilainen sotalaiwasto synkkänä, myrskyisenä yönä oli saartanut, pääsi hänen awulla pulasta ja pelastui, minkä wuoksi hänelle annettiin rahalahja 1,000 ruplaa. W. 1857 sai hän waiwoistansa ja innostansa purjehdyksella kompanian laiwalla „Furst Menschikoff" kenraaliadjutantti Putiatinin laiwastosta hopeisen kunniarahan sekä w. 1865 uskollisesta palweluksesta, innosta ja hywästä käytöksestä kultaisen kunniarahan, molemmat kunnetuwiisi Stanislain ritarikunnan nauhoista. Saatuansa wirkaeron w. 1864, muutti hän kahden kumpaniin kotimaasja wiettäässesä wanhuuden päiwänsä kunnes pitkähinen tauti päätti hänen päiwänsä. Wainajota suree läheimmin jälkeen jäänyt puolise. Rauha tämän toimeliaan palon kokeneen miehen temalle!

— **Puutarhuriopyilas-koulussa** Kupittaalla on johtajan wirka awoimena haettawaksi 15 päiwän kuluessa koulunjohtokunnan tyhönä. Wirka on waatiwa etettawa lyhyesti kuun 1 p.

— **Kaffi sotawanhusta,** entinen soturi J. Blizt ja ent. rummunhyöjä, sitte ruotsmestari E. Granat, owat nyhyään kuolleet. Wiimeinen oli aikanaan ja 1805 wuoden taistelussa.

— **Pahaa elämää** sanotaan wietettäwän, talossa n:o 10 Ison Hämeenkadun warrella löywwäsjä olutkauppalassa. Kerrotaan, että sen läheisyydessä usein löytyy juopuneita, jotka tirousjanoilla ilmoittawat, miistä tilaisa he owat. Hywä olisi, että poliisi useimmin tilaisuudesta tätä kaupungin keskuudessa löywwää paikkaa tarkastamoisa, sillä semmoinen paha mero on tarkkuutetawa etenkin kaupungin parhaimmissa osissa.

— **Suruliinen tapaturma** tapahtui t. k. 19 p. Nistinassa. Kun edesmenneen ompelia Nyfirön-wainajan 73 wuotias leski leitteli kahwea keittoksijaan, jossa ei kekään muita sattunut sillä kertaa olemaan, syttyi hänen waatteensa, kataisi niiden, palamaan, jota mummu heitkontuneiden aiettensa wuoksi ei tuulamasti aikanaan huomannut. Tapauksesta tuli tse surullinen pääsös, että mummu, kun muita tuli huoneeseen, oli jo taiteunna ja waatteet karrella, josta sitä päätä seurasi surullinen kuolema. (Ahti.)

— **Pari kafakkaa,** jotka oman kertomuksensa mukaan tienewät läheteyt Waasasta jolkeli ajalle Turkuun, ratsasteli t. k. 19 p. Nistinan kaupungin kautella sinne tänne kuten owat wieraat ainakin eräs pyhäpaikka. Hauska on katsella kuinka uteliaasti yleisö seuraisessa paitkatunnaja, jossa pitkin aikoihin ei ole mitään sotaista majoitusta ollut, seuraa jokaista seuraatsista tiitetä. Se ei olekaan mitään tihme tänä aikana, jolloin jok'ainoa tapiti työtä tuntee ja puhuu sanasta "sota", waikka ei wähäsikään woi aawistaa miten ja millä perustuksella sellaiset asiat jehdetaan, että naiset pitkisteleewät alkuisista ja ukot ja katupoi'at juoksemat parwittain tilwassa porin kadun peräsä seuraten ja tarkastain niiden jota askelta ja liiketä. (Ahti.)

— **Löydetty ruumis.** Wiime lauantaina tuotiin Porin kaupunkiin miehen ruumis, jota oli löydetty joesta läheltä Pitkäwan jo-haa. Ruumis oli jo sangen määränyny, ja kaswoistakin oli kappaleita täytenyt irti. Arwattawasti se on jonkun ruumis läheisistä maaseutukunnista, kost'ei kaupungista tietäätsemme kaiwata ketään. Kentiesi saadaan wielä ilmi kenen ruumis on. (L. S.)

— **Wuoden tulon** kerrotaan kaikkiaalla kupaawan äärelsmä tuloa. Mieli hywilään kertoo jokainen kaupunkiin tulewa maanmies, että: ei wiesmiesiin ole nähty niin kaikin puolin täydellistä ja iupaawaa kaswullisuutta, kuin nyt on. Ainoa moite, mitä nykyään taittaan sanoa, on se, että laihot kaikin paikoin eiwät ole täyhellisesti neuwset laostaan, ja että ohrain ja perunain tuollaan paikeltain pitäneen märkää. Niin kertoo Ahti.

— **Nuori taideneikka** hra Frans Tiger tuli wiime Aawoaikaisella Oskuun Stockholmista, jossa hän on oleskellut isoampia wuosia. Herra Tiger, jota alkuaan on antautunut soitanteon on wiime aikoina myöskin harjoitellut maalausiaiteita ja hywällä menestyksellä. Hän on nyt tuonut mukanaan kolme taulua: alkuteos „Maisema Brunswiken lahden ympäristöstä", joka on eriittäin wiehättäwä, sekä kaksi kopiaa. Toiwottawasti hra Tiger tulee jatkamaan maalausiaiteen alalla, johon hänellä näyttää olewan niin hywä taipumus. (Kaitu.)

— **Pois kutsaneitä.** Oulun kaupungin sakalainen soittokunta on kutsuyt tipotiehensä etelää kohti. Kun kerran pääsimät Kuopioon Juhannuksesti, niin näkiwät kuitenkin wojen tiestä Sakkarmaalle olewan niin hywäsä kunnossa, että päättiwät niitä koetella. Lappeenrannasta lähetiwäät tänne eräälle heidän kunraan kuuluwalle naiselle sähkösanomalla käskyn hetimiten pötkä kenkin Sakkaan.

On tyhjä harmillista, että täällä tawoin jämme soitosta tyhmiksi, mutta kaupungin weronmaksajat woimat lohduttaa itseään sillä, että eiwät nyt tarwitse matkoa tämän muusikseuran täällä olosta mitään. Sitä aiwan mahdoton on wereillaa kuntalaisilta tähän tarkoitukseen, kun hra Fliegen soittokunta ei soittanut yleisessä paikassa enempää kuin pari kertaa. Se mikä tälle seuralle on maksettu, menee siis yksityisten taskusta. (Kaitu.)

— **Mustakaissa** 18 kappaletta, miehiä, waimoja ja lapsia tuotiin Oulun wankilaan wiime keskiwiikkona Puraosjärweltä. Ne otiwat siellä rajusti tapelleet walkesmannin kanssa.

— **Eläwältä haudattu.** Lääkärin tutkinnossa on Kuimaniemellä murhatun Nousun kuhtoisa löydetty saataa, jotka woi päättää hänen wielä hengittäneen maahan pantaissa. Pahantekijät olimat kaiwaneet haudan jo ennakolta. Nousun waimo on nyt myöskin wangittu. (Kaitu.)

— **Haapawedellä** 1 p. heinäk. Täällä on tapahtunut se harwinainen kumma että rutiissa nähtiin tähtiä 1 p. kesäk., toiset wiikkoa mitä olleen jo 30 p. toukok. Ohraska nähtiin tähtiä 28 p. kesäkuuta, siis hywät merkit. Rutiit heitsmosi ja ilma on kaunis, ei parempaa saata toiwokaan. 8 ja 14 p. kesäk. fatei wetiä, että joet ja järwet olimat tulwilla enemmän kuin wiime kewäänä, tiitemmin yhä kaunista ilmaa. Heinän-tekoa aletaan newanniyhtiä. Terweyskin hywä. (Kaitu.)

— **Wallattomuus ja tapaturma.** Keskuun 17 päiwää wasten yöllä tulki eräs tunnettu mies Haapawedellä pimatkeilloan ja pahunkisaan, kuten hälle on tawallista, tyhnsi ahterita kosteen wirran wiekkwäisyt erään hajanaisen weneen, jota forjunta warten oli wedetty maalle. Seuraawana päiwänä tähti talokas Juho Haapakoski ruoti-pojan Sakari Aninpojan kanssa hakemaan wenettään, jonka hän löytsin pari wirstaa alempana, waan kuinka he lienewät kukeneet sillä hajanaisella wenellä, tuin 18 p. aamuna tawattiin Juho Haapakoski kuolleena wirran kulettamana, ja ruoti-poikalin löydettiin jeesta naarraamalla. Tuotin surkuteltawa tapaus tuli tuon pöjuelsian töiden seurauksista, jonka muutoinkin sarnotaan hakeman hyötyysä toisten wahingesta. Mikähän ilon-paikka miespartaa saawuttanee? (Kaitu.)

— **Nuori äidinmurhaaja.** Ainoastaan 9 wuoden wanha poika on Wenäjällä tappanut äitinsä. Tämä oli pitänyt häpeällisitä yhteytsä erään wirkamiehen kanssa. Tuo katwoi syyskeä lapsen mieltä, joka tunsi sitä häwäistyksesti isä-mainajansa pyhälle muistolle. Hän rukoili äitiänsä useampia kertoja luopumaan tuosta kunniattomasta elämästänsä, mutta sai aina raakaa naurua waan waatauksesti. Tuosta kaikeroitu hänen mielensä niin, että sinä wiimein tyyhi päätös äitinsä wuodetta. Kouhean tuskan wallossa katselee hän äitiänsä, jota hän ennen oli niin rakastanut, kunkaa polwitseen wuoteen wiereen ja itkee sinä — ja nukkuu. Siiti kahdeksan aamulla herätesään, nähdeesään kirween, jota wietä oli pojan käresä. Wathelta peisti poika kuitenkin äitinsä epäluulen, waan rukoili uudelleen häntä luopumaan huonesta elämästään. Niti kästi hänen pitää suunsa ja meni ulos huoneesta. Seuraawana yönä tähti poika surkuteltawan aikomuksensa yhdellä ainoalla kirweeniskulla, ja weti sitte kuolleen ruumiin waimoiseen hautaansa. Asia on herättänyt äärettömtä huomiota Wenäjällä, ja rikosasiain professori Harkowan yliopistossa, hra Wladimiroff, on tarjoutunut pojan asiamajaksi. (Kaitu.)

— **Kaksinkertainen onni.** Suursaarella muu'amana yönä onnistui eräs Matti jaamaan suuren joukon siikoja, jolden saalis sitälä on hywin harwinainen. Waan wielä suurempi onni oli se, että jai 14 markkaa siikaleiwistältä. (S. W. L.)

— **Uusi kansalispuku Suomen naisille.** Päijänneesjä luetaan, Jywäskylän kirjeestä, seuraawa: Olen jo nähnyt ensimmäiset kansalispuwut waltsnaisten waatteutena täällä Jywäskylässä, ja wakuutan, että ne olimat kauniimmat naispuwut, mitä itäänni olen nähnyt, ja aiwan warmaan tuhannenthatta wertaa kauniimmat kuin uuten uutuisimmat mallit wihon wiimeisestä Modenwelttisä, Frejasta tai Bazarista. Koska arwatatseni muualla ajawaiset lukijattareni owat uteliaat saamaan tarkempia tietoja näistä pukimista, teen parhaan taitoni mukaan tehdä niistä selwää. Musta, lyhyenlainen hame kahdella tai kolmella riwillä punaista nauhoja helmassa, awonaiset musat kengät punaisilla nauharunuilla, makata, musta liiwi reunattu punaisilla nauhoilla ja ebestä ryhäritty punaisella kurenauhalla, walkeinen alustiimi synnä hihat ja walkeinen esitiina, josta myöskin oli lieyeessä muutamia riwiä punaista nauhoja. Hiussi olimat kahdella pitkmilolla takana riippumassa ja palmikkojen nenissä punaiset nauha-runsut pitkänlaisilla rippunauhoilla.

— **Painojuttu.** Laulu Atjaleen kuuluisasta murha- ja riita-asiasta, joka tapahtui Porisia syksyllä 1877. Sepitti G. W. G—n, on uusin laulu, joka tekijänsä kustannuksella on ilmestynyt O. Palander'in tirjapainossa Porissa, waan siitä on kohdannut sowempi kohtalo, kuin muita samasta kirjapainosta ennen ilmestyneitä lauluja. Asiaan asiasta syhteyt, majuisiti Dindersson ja tahankirjuri Nosengren owat, näet tämän laulun johdosta tätälläeen raastuwan-oikeuteen haastattaneet kirjakauppias O. Palander'in wastaamaan siitä, että hän on kirjapainossaan painattanut sanotun laulun. Asia oli esillä keskiwiikkona. Wäätkantajain asiamies, nimitsmari A. Berghem waati hra Palanderille ebeswastausta kunnianloukkaamisesta, että laulusta painettujen kappalten takawarikkoon ottamista ja häwittämistä; jota wastoin hra P. sanoi laulun olewan kokonaan wiattoman sekä että siinä ainoastaan kerrotaan yleisesti tunnettu asia keitään henkilöitä mainitsematta sekä pyyhi tulle asiasta eroitetuksi, jonka ohessa hän ilmeiti suostumansa, jos eikeus niin waatii, ilmi antamaan tekijän nimen, joka myöskin on laulun kustantaja. Reuwoiteltuaan päätti raastuwanoikeus poistsi muuta, että hra P. welwoitetaan 40 markan ahalla elokuun 9:teen päiwään haastattamaan raastuwan oikeuteen laulunkeltsijää, jota ilmeitettiin olewan Gustaf Gustafsson Lapin pitäjästä, jota on sepittänyt muitatiu ennen painettuja lauluja, jota paitsi päällekantajan yhtymästä myönnettiin, että kaitti kappan olewat kappaleet sanottua laulua owat takawarikkoon otettawat. (L. S.)

— **Wapaehtoinen palosammutuskunta** Porisia on päätänyt wiertää wuosijuhlaansa sunnuntaina elok. 4 p:nä. Paikan, mistä juhtaa wietetään, määrää juhlan toimikunta.

— **Itsemurha.** Ahlaisten Norrgård'in torppurin Joh. Finnängin waimo, jota le wuoden aikaa on ollut heikkemielisenä, oli hiljattain saanut punkon kätsinsä ja siitä alkaan itseään haawoittaa, lyöden haawan syödin kuppaansa ja kaniaansa siitä seuraamatta, että hän kuoli. Mainittawa on, että sama waimo kerran ennen oli taottanut hukuttaa itseään kaiwoon, josta hän kumminkin saatiin ylös. Mies wakunsteetaan olewan kunnon mies ja tarkkaudella kainnut ja heittanut waimoansa; jotta ei tämä tapaus aiwan huolettomuudesta ole tapahtunut. (Satak.)

— **Taistelu ja hengenwaara.** T. k. 5 p:nä yöstyi Saarijärwellä talon pojan Herman Parantalo ja tokolliscn Erik Raikalen wälillä riita, jota päättyi niin että Parantalo, turwaten puukkonsa, löi Raikasen ufeita kywä haawoja, jotta henki on waarassa. Herman Parantalo on jo tikoffistaan ollut kaksi kertaa Kakolan linnassa tätä ennen ja on nyt taas pantu kiini oikeudessa tuomittawasti ja tutkittawasti ja kuuttawasti kolmatta kertaa sinne tähetettäwäksi. Sitä yleisen rauhan wuoksi yleisesti toiwotaankin. (Satak.)

— **Ilkityö.** Satakunnan wiime numeresa oli ilmoitus eräästä hewosesta, joka oli kadonnut Horjunpäärn tyhjä tähellä olewasta haasta. Sama hewonen on sittemmin löydetty tapettuna saman hau'an kaukaisemmasta seppeleosta. Paban ilkijö on enfin kirweellä työnyt hewosta päähän ja sitten nyklenyt nahan pois, tietysti myhtämäsjsi. Kehoitetaan kaikkia, joille mustan prunnia hewosen nahka mustalla hännällä tarjotaan kauppasi, ottamaan asiasta selkeä, että weittaisijin ilkeyden tekijä saada kiini. (Satak.)

— **Poika emää suurempi.** Pari paimenpoikaa eli Lapwäärtisjä wiime wiikolla löytäneet niitun aidan ra'osta peippojen pesän, jossa oli waan yksi tawallisen rastaan kokoinen puolikaswuinen poika. Paimenpo'at wakuuttawat pesän tekellänsä olleen peippojen oman, sillä peippoinen oli kowin walittanut poijille siitä, kun he felsiwät hänen pesäänsä ja sitte, kun pojat poistuiwat, tentäyt pesään. Pojat ihmetteliwät kowin, että peippoinen oli saanut niin kelpo-perilisen, waikka tosin yhden. Pojat owat siis päättäneet, jos mahdollista, seurata miten perhe edistyy ja kuinka lopuksi käypi. — Muutamat ihmiset kuuluwat olewan kowin hämilöinsä twollaisesta luonnon leikistä ja päättäwät sen ennuswanan jotakin surullista tummaa. (Ahti.)

— **Näkään kuolleet lapset.** Kruununnimismies Koiwiston piirisä on antanut 13 p. t. k. kertomuksen, josta O. Fu mukaan otamme seuraawa: Lotsmiehen Benjamin Kajanuffen tytär Anna, 2 wuoden ja 9 kuukauden wanha, sekä Gabriel Snitin tytär Wilhelmina, 2 wuod. ja 8 kuuk. wanha, olimat tiistaina 9 p. t. k. huomaamatta kulleneet pois kodostaan Kukkolan kylässä tästä pitäjästä. Waikka heitä etsi samana päiwänä heidän wanhempansa ja Kukkolan yhtäläiset ja seuraawina päiwinä suurempi joukko sitä warten kutsutuja ihmisiä läheisistä kylistä, ei ole lapsia kuitenkaan woitu löytää ennenkuin tänään kello 10 epp., jolloin ne löydettiin hengettöminä ja ilman ulkonäsjtä wäkiwallan merkkejä eräältä niitulta noin wirstan päässä Kukkolan kylästä.

— **Se pun "Unter den Linden"** kadulla Berliinissä, johon Nobilingin ammuteesja keisaria sattui muutamia hautia, on aikattu, koska matkailijat ja muut muistojen keräjjät owat sitä niin paljasti wuolestelleet, että se on wähällä kaiwua.

— **Nimeä Nobiling** ei yksisään kunnillinen sasjalainen näy tahtowan pitää murhahyökkyksen jälkeen 2 p. keskuuta. Sasjan lehdet kertowat, näet, että suuri joukko ihmisiä, jeilla on sama nimi, niiden joukossa Nobilingin sukulaisiakin, owat pyhtäneet saada waihtoa nimensä muuhi.

Wenäjältä.

Wenäjän armeijan muonawarain hankkimisesta wiime sedan ajalla on barjoitettu kowattomasti määryhttä. Nyt on asetettu tarkastustoimikuntio ottamaan selwää petoksista ja petoksen tekijöistä. Ruunonaisiksikin, mutta warsinkin wenäläiset tawaran hankkijat owat yhä epäiltaneet elewansa taiwalla oman taskunsa täytäjiä. Petos-kauppa tämä, kirjoitetaan "Rusti Mirsin", tawallisesti tähän tapaan. Jos jonkun kansja tehtiin kauppa ostaa esim. 1,000 teimiskä heinä, niin hinnasta suostuttiin, raha maksettiin ja kuitti saatiin tuhanneksta heinäteimiskästä. Mutta sen jälkeen ei kukaan pitänyt lukua, teiko myhjä 1,000 tai 500 tai waan 100 teimiskää. Heinät kulkemat Kiewistä tähteen ja jota miehelle on "teimestansa" hyötyä. Muutamia esimerkkiä on, jolkein samat heinät myhtiin parikymmentä kertaa. Muutamisja tapauksissa on 2,000 jouhomatosta tullut perille wain 200. Ei ihme jos muutamat ihmiset jotsan oikana rikastuwat. Jotkut asian tuntemat sanowat, että Wenäjä woisi tämmöisiin teimiin menneillä raholla "täydä waikka kaksi semmoista sotaa kuin wiimeinen".

Wera Sasfulitsch kuuluu, kuten eräs kirjeenwaihtaja Pariisista Daily News'iseja kertoo, äskettäin ilmaantuneen Genewessä, jossa eräässä juhlatilaisuudessa Rochefort esitti häneelle maljan.

Ulkomailta.

Iſonbritanian ja Turkin wälinen suojelus-liitou sopimus allekirjoitettu kesäkuun 4 päiwänä 1878.

1. Jos Wenäjä pitättäi itsellensä Batumia, Ardahania tai Karsin tai jonkun näistä paikeista, ja jos siten tulewaisessa ajassa Wenäjän puolella tsetettaisiin anastaa h. k. m. sultanin maa-alosja Aasiasja laajemmallakin kapuliseksa rauhan-liitesta on määrätty, niin welwoitsa Englanti itsensjä ajeilla auttamaan h. k. m. sultania. Teiselta puolen tupaa h. k. m. sultani Englantiin, toimittamanzsa wälttämättömiä parannuksia, joista ja näitten molempain waltain wälillä wäst'edes somitaan, hallitukseesja ja turwosji kristityille ja muille Portin alamaisille niitsjä maisja, ja tarkoituksessa antaa Englannille tilaisuutta panna toimeen welwollisuutensa täyttämiseen tarpeellisja hankkeita, welwoittaa itsensjä h. k. m. sultani sitäsji jättämään Kypron saaren Englannin waltaan ja hallittawaksji.

2. Tämä suostumus wahwistetaan ja waihdetaan kuukaudessa tai aikaisemmin jos en mahdollista. Todistukseksji owat molemmat waltuuttamiehet sen alle kirjoittaneet ja panneet siihen sinettinsjä. Annettu Konstantinopoliisja kesäkuun 4 p. 1878.

A. H. Layard. Safwet.

Liisäys Turkin ja Englannin waltiosen suojelus-liittoon. Molempain kertteen liitto- waltain wälillä edellytetään, että Englanti Kypron saaren anastamisesja ja hoitamisesja suostun seuraamiin ehteihin: 1) että saarella on edessinpäin muhamettilainen uskonnollinen tuomioistuin, jolla on tekemistä ainoastaan uskonneltsiteen, saaren muhamettilaisia kanjaa koskewien asiain kanssa; 2) että Turkin hartauspyhtystyksen tulee nimittää muhamettilainen waltamies, jeka yhdessä britannialaisen wiraston nimittämän waltuusmiehen kanssa walwoo niitten warojen, rahain ja tilusten hallitusta, jeka kuuluwat moskeeille, hautausmaille, muhamettilaisille koululle ja muille uskonnollisille laitelsille Kypron saarella; 3) että Englanti maksaa Portille summan, jeka kuiloinkin jää saaren waltion-tuloista menojen yli; tämä yhjumma laskctaan wiiden wiimeisi kuluneen wuoden keskiwerosta ja määrätään sen mukaan jeka etsitsataan ebeltäpäin 2,061,000 markasji, jeka summa tulee myhemmin tarkastetaan ja johon ei ole luettu tuloja ruunun tiluisista ja waltion maisto, jeka näinä aikoina en myhty toi annettu wuoralle; 4) että kerkea portti saa mielensä mukaan myhtä tai antaa wuoralle Kypron tiluksia ja muuta omaijunsta, jeka tuulun Osmanien ruunulle ja wattielle (turkisji: arefsi miriyee wee emlaki humayun) ja jonka tulo ei kuulu 2 lohdasja mainittuihin saaren tuloihin; 5) että Englannin hallitukseila on oikeus wirastoejensa awulla kehtuullista korwausta wastaan pakella lunastaa maata ja mannerta, jeka käytetään julkisiin parannuksiin ja muihin julkisiin tarkoituksiin ja myös wiljelemättömä maata; 6) että, jos Wenäjä antaa Turkille takaisin Karsin ja muut wiime sodasja Armenialaja tekemänsä wallotulket, jättää Englanti Kypron saaren, ja kesäkuun 4 p. tehty sopimus katkaa.

Intianin sodasja owat yhdyswaltain joukot ajaneet Intianit tulewissa asemista pois. Intianit kadottiwat hewosensja, waraskonsja ja teirin-aineita. Tapoja Yhdysmaltain joukosja ei ollut suuri. Kenraali Howarce on yhtynyt kenraali Ashtonin kanssa Kolumbiajoella. Kenraali Sherman kuulee Intianit woitettawan kuukauden sisällä tähdellisesti.

Kennätinfanomia.

Konstantinopolista ilmoitetaan, ettei Portti ole taipumainen myöntämään Kreikalle muita rajan-oikaisemisjia kuin mahdollisesti jen alan luowuttamisjen, jota ulottuu Woloson Erioon, ynnä Larisjan ja Prefesjan seubut. Ellei Kreikka tyyty siihen on Osman-paşha määrätty turkkilaisen armeijan päällikksji Tessaliasja ja on saanut käskyn torjua kaikki Kreikan hyökkäykset tämän maan walloittamiseen.

Romasta 17 p. t. k. Italian ministeriunta on pyhtänyt tuningasta, jeka tätä myhyä on Turinieja, jos mahdollista ennen määrä-aikaa palaamaan takaisin Romaan, koska yleinen mieli on niin kiihkoisan Kypron saaren joutumisesta Englannin haltuun että pelijärjän lewottamuutsja syntywän. Sanotaan hallituksen tietoon tulleen, että Englannin lähettiään palatsin edustalla aiotaan tehdä mielenosoituksja, joitten estämiseksji hallitus on ryhtynyt toimiin. Huomenna kuuluu ministerikunta kokoutelewan jotakuinaisten lähettämisestä Wähän Aasian wesille.

Konstantinopolista 17 p. t. k. Turkkilaiset sanomalehdet sanowat kreikkalaista kapinoitsijoita somenneen rajan yli ja tulleen Teesaliaan. Eräs kreikkalainen sanomalehti sanoo 3000 miestä kreikkalaista sotawäkeä lähteneen Korfusjaarelta Albaniaan taistelakseusja kapinallisten kanssa Turkkilaisja wastaan. Kapinanhenti Makedoniassa tiihtyy tiihtymisään.

Berliinistä 17 p. heinäk Ruhtinas Bismarck on mennyt tänään Kissingeniin. — Keisari halusa itse awata waltiopäiwät. — „Prow. Korr." lehti sanoo waltain-kokouksen waltuuttaneen yhteisrä tuottomusta, ja todellista rauhaa rakastaman waltiotaidon waltiotaidon suuriwaltain edustajisja — Eilen wietettiin hywin kunnistuksella ja juhlallisesti Wenäjän waltiokanselerin ruhtinas A. M. Gortschakowin 81 syntymäpäiwää. Lähettiläät, yhmyksct ja Bismarck kiwiät häntä terwehtimästä. Ruhtinas Gortschakow on tiistaina lähtenyt Berliinistä ja on tuorstaina Pietarisa. — Eunen tähtäään Berliinistä owat kaiki waltain edustajat jutelleet suurinta tyhtywäisyhtänä waltain-kokouksessa tauhtiin seurauksiin. Warsinkin kreiwi Andrassy, että Itäwalta itsnan weren wuodatuksetta oli saanut kaiki maatuntaa. Puhutaan koroitettawan Andrassy ruhtinaasji. — Tarkka määrätys Batumin tulewasta merkityksestä ja Wenäjän rajasta Wähäsjä-Aasiassa tapahtun wietä ennen Berliinin rauhan wahwistusta.

Atheuasta 17 p. heinäk. Ilmoituksien mukaan Kaneasta on Kreetan kansalliskokous päättänyt tehrä Kreetan jaarcsta ulsenäjsen ruhtinaskunnan, Europon waltain turwiesja, jos ei se pääse yhdistymään Kreikan kuningaskuntaan.

Jänis-jahti.

Lauantaina jälkeen puolenpäiwän, joulukuusja 1874 oli jatanut hiukkasen witkunta, jonka wuoksi ylleisin mukaani kulkewa pääyhsmiehensji, L., jeka yksi kartanoesja afuwa nueri herra ja minä päätimme seuraawana aamuna lähteä jänisjahtiin. Herättäjä teki tehtäwänsä ja ennistui hywään aikaan saada tulewat jahtitewerinki jalalleen; waan kun wielä kerrein aamupuolella sataneen wähän lunta ja wieläk tekewän samaa, käänhiwät he sitä tikrummiin tämpäisille wuoteilleusja. Kaitti eftiytsen, ettei niin wähä lumi mitään hoitannut, hylättiin huolimatta, mistä minä wähän liukastuin heidän wertehyteusjä, tässjin heille selsäm sijnä pääasjessä että minä menen ulos yhäkaitti ja ammun yhteen tahi pari jänestä. Talkrenki sai tehdä minulle seuraa ja etimme mukaan wanhan uskotun "Jonas" nimisen koiran. "Mitsji eiwät tehjet herrat tule mukaan?" kysji renki. "Jaa" eli waskaukseni, "he pitäwät ilmmän olewan liian renttumaisjen, niin ettei jahti käy päinsä, mutta minä weis näyttää jen waskaukseen."

Ilmeilen typerämäisjen rengin kanssa lisäsin minä: "tehta ammun minä jänesjen ja sitte teitan teisjen etuhsen saawani menemään keiiin päin, niin että teisel herrat ilman suuria waikeuksja weimat tumminki saada ampua."

Ei wiippyyt kauan ennenkun keksimme aiwan nuoret jänesjen jälet; me seuraisimme niitä ja kun minun piti kiwuta aidan yli, juoksi jänes näkywiin ja renki pamautti laukauksjen merkiksji minulle. "Jonas" päästeltiin, ja jänis teki monta mutkaa kunnes wiimein sain sille matkalle, josta sän pääsi helposti ampuma laukkuuni. Ilma eli tullut aina pahemmaksji, josta olin tyytywäinen että elin ofaksji kummiski tähtäynyt lupauksseni ja päätin tähnyä kotiin. — Kumminki kun minä tulin teisen hakaan, kohtasin uudet jänesjen jäket. Lyonnellisesti — ei sjitä sattumusta sitseen jätetty, jonka wuoksi teira wuodstaan päästeltiin; ajoa kesti hywän aikaa pieniesjä muutsjia minun ympäritilläni, mutta en ennistunut pääsemään sejwolle matkalle. Wiimeini minä saan nähdä jänön tulewan pienestä takapuosta ja hänen jäkesjään kiiti suuri kyyhtyshaukka, mikä uuleua tät alas otsuraalan timppuun, jeka samasja meni kuperinkiikaa ja antei kuuluu tawallisen hätähuutsnsa: "pään", "pään"! Jäneksen onnistui kuminsji päästä jalolleen ja otti pakonsa siiwellisen wihollisen takaa-ajamana minuun päin. Hän ei juesjuut nopeaan, niin että minä ehdin kaskea kaiuka minä yhdellä pitulla kaatajsin wihattaman hankan ja teisella laukauksella nappsisin etuksen. Mutta äkiltsje tilan aikaisen, sanotaan. Enstmäinen laukaus ei sytsynyt teisesntaan, ja ainea weitto oli että hauska pian teki kännöksen wasemmalle, jättäen jäneksen lepoon ja rauhaan. Ennenkun elin ehtinyt asettaa uutta nollia paikalleen, leiffi jänes siewästi minun ohitseni, miistä jeisein hywin hämmästyneenä. Heti sen perästä tuli "Jonas" juurella kiirunka, mutta juuri kun hän sai minun nähtyä, seisahtui ja katsei minuun, tkäänkun olisji tahtonut tyhjä: "tulimaistako tästä leiset eteesä ja annat jänesjen juosta siwuitseja?" Minä sanoin äreästi jänellä hänelle: "jatka sinä, Jonas, tätä et sinä kummiskaan keskaan opi täsjtämään", ja korkea-äänisellä hauhuilanja otti "Jonas" täsjhyn totellakseen.

Pannen nuben nalkhatun paikallensja waimistauduin minä jatkamaan jahtiani, mutta heti oli se kadonnut niistä paikeista, mistä teira oli keko aamun takaa-ajanut. Minä katsein siis parhaaksji suerja pitkin jäätä, mutta ei sekään onnistunut jäneksjen ja koiran peräsä. Ei tullut wiimein muu neu-

wolff, kun käänthä kotio takaisin; minä otin koiran kiini ja huusin rengin tulemaan mukana. Se jatkoi mielä harmiani semmoisesta kunnottomasta käynnistä wiime kerralla ja työssä, mihin jänes mahtoi journa, koska häntä ei löydetty. Typerä työmyös, ajattelin minä, ja wastasin samaan tapaan: "jänes on mennyt kaunisiin kotio!" Niin teimme mekin ja läwelthämme hiljalleen pitkin tietä edelleen sekä jouduttumme noin sadan lyhyärän waiheille talon teatista, käänthy renki, joka läwi edellä, äkkiä ympäri ja huiskasi: "tällä omat aiwan nuoret jäneksen jäljet!" Nyt juolahti mieleeni mitä aamulla olin koirunteita rengille sanonut, jonka tähden aiwan tyytyesti muistutin: "mitsi näpyät noin hämmästyneeltä? Sanoinhan minä aamulla että meidän pitää yhtä hätyyttää kotio! Nyt pitää waan kaksa mihin hän kätkeytyi." Wähän aikaa lähellä oli polmeke. Koska sitä ehdekseen oli wähäinen koiruwiittaikte, päätin minä tiertää sitä, mutta en ollutkaan käynyt monta askelta ennenkun keksin jäneksen noin kahdenkymmenen kyynärän matkalla istuwan alas kyristyneenä keimpenjaston wieressä olewassa syweneyttessä. Minä tehta päätin ei ampua sitä, waan mennä kotio kyömään asianomaisilta, josko jolu heistä olisi halullinen otusta kaatamaan. Warmaanki piti renki minua joko ei aiwan tähyt järkisenä taikka myös tilanki wiisaana, kun minä siten keskeytin jänetsen ampumiseni, mutta se oli minusta yhdentekewää, ja minä lönkhyin sijään herrain luokse ja kehotin heitä, josko heillä, koska eiwät tahteneet metsään lähteä, olisi halua yhtäkaikki ampua jäneksen wilja-aitan wierestä. Kyhymyhseni luonnollisesti oletttin pitkälti ja kertomukseni jäneksen kuluste päätti epäilyksen. Alussi tun wakawundella selitin: "no minä menen ja itse ammun sen", ettiwat he mietiskellen kimäärinjä ja seurosiwat mukaan. Tultuamme polwekkelle, näytin minä Lille miesjä jänes lyhti ja läwi puolhymyrään edelle päin woidakseen jänestä ampua, waikka se hyppäsi yhs L:n näkemättä, jot.: oli joinki lyhyinäkiinen. Se warewaisuus oli tarpeetonta, koska jänes istui hiljalleen paikallaan kunnes L. tuli waan muutaman kyynärän päähän ja antoi sille ewäliksen pamauksen.

Tuhansia ajatuksia kieppui sitte rengin aiwoissa; hänellä oli hywin waikeata saada päähänsä kuinka toteentui minun ennustukseni, mikä aamulla waan oli sattuman kauppaa.

Kuwauksia Wenäjältä.

Eri kansoja.

Oikein käsitääksemme wenäläisetä työläisuntaa-laitosta tulee meidän tarkasti huomata kaksi tärkeätä seikkaa: että peltomaa ja laitumet eiwät ole perhekuntain eitä yhtäyteen waan koko työläisunnan oma, että että kaikki perhekunnat owat, yhtä kaikkein puolesta ja kaikki yhden puolesta, welwolliset wastaamaan siitä summasta, jonka työläisunnan pitää wuosittain maksaa keisarilliseen werokammariin.

Tästä helposti ymmärtää että wenäläinen työ on jotakin ihan toista kuin meidän työlät jokä että sen jäsenet owat keistinsä yhdistetyt tawalla, jota meidän maakansa ei laisinkaan tunne. Niin kauan kuin meillä Matti Matinpoika ei häiritse yleistä hywää järjestystä, ei sulje yhteistä tietä eikä rupee tuumiin semmoisiin kuin että pietää talonsa paalaamaan, niin ei hänen naapurilla Mikko Mikonpoika ole juuri mitään hänen kansaan tekemistä eikä hänellä ole mitään syytä sekautumaan Matin tähin ja tekeihin. Matti olkoon juoppo ja welkoihinsa waipunut kerwinsa saakka, hän menköön jonakin yönä karkuun perhineen päiwineen, niin ei se koske Mikon afieihin laisinkaan, ell'ei hän waromatta ole mennyt likempiin kauppoihin kadonneen kansa kuin mitä naapurit tarwitsewat. Wenäläisessä työläsä eiwät perhekunnat taida olla niin eriliinjä teisistansa. Perhekuntain päämiesten täytyy usein kokoutua työläskokouksen ja neuwoa pitää, ja heidän jokapäiwäiset toimensa riippuwat usein työläskokouksen päätöksestä. He eiwät saa ruweta heinään eikä työmämään halmepeltoa, ennenkuin kokous on sen päättänyt. Jos joku talonpoika en taipuwa wiimaan taikka jollokin muulla tawalla omaa perikatoansa walmistaa, niin on jokaisella perhekunnalla työläsä syytä waltuuksiin, että ainoastaan yleisen pohennuksen tähden, waan myös omasta puolestaan, sitsi että kaikki perhekunnat owat yhteisesti edeswastauksessa hänen wereistä. Samasta syystä ei kukaan talonpoika saa äkt'päiwistä täheä työläsä ilman työläskokouksen luwatta, jota ei anneta ennenkuin hakija on antanut kelpaawaan takauksen että hänen nykyiset ja tulewaiset ulosteet ja welwollisuudet täytetään.

Työläkunnan yhteiset maat owat tolmea laja: maa, jolle itse työlä on rakennettu, peltomaa ja niittymaa. Erilmäiseltä maalle on jokaisella perhekunnalla talonrakennukset että pieni puutarha tai rytimaa, jolka owat kunkin perhekunnan perittyä ja wakinaista omaisuutta, jota ei keskaan uudestaan jaeta. Sitä wastoin pelto- ja niittymaa jaetaan niin monen pieneen osaan, kun kälisjä on miespuolista henkilä, sentähden että saman määrän mukaan täytyy työläkunnan maksaa kruunulle wereja. Työläkunta itse taas määrää, kuinka monta näistä maaosoista kullekin perhekunnalle tulee, joka niitä sitte wiljelee ja niistä weret maksaa sitsi kuin työläsäet huomaawat tarpeellisesti että työlän maat jälleen uudestaan jaetaan.

Se joka työläsä waltaa pitää, päättää yhteisten maitten jakamisesta, walitse työläwanhimman j. m. s. en työläskokous, johon kuuluu jokaisen, työläsä löytywän perhekunnan päämiehet — wälisä sitä waimojakin, kun he pitäwät isännän wirkaa perheessä. Työläkunnan wirkamiehet owat työläwanhin, paimen ja wöwartija; mutta niillä ei ole suurta waltaa. Työläwanhimkin, jolla on oikeus wirkamerkkinä kaulasja kantaa pientä pronssimitallia, ei saa muuta tehtä kuin waan panna työläkokouksen päätöstä toimeen. Tätä wirkaa, jota kukin waltttu on welwollinen pitämään kolme wuotta, ei seurähren ollenkaan hakuta, kun ei se tuota juuri mitään waltaa eikä kuuniaakaan, mutta waan waiwaa ja kiusaa.

Käsitääksemme, kuinka työläskokous wenäläisesä työläsä afiansa toimittaa, tästä seuraa kertomukia tällaisista kokouksista, koska kerta piti työlän wanhin walittaman että teiste kun piti työläunaat jaettaman eri perhekunnille.

„On sunnuntai-iltapäiwä. Miehiä ja waimoja tiikkuu ulkona pyhäwaatteisiaan ja waimowäen kirjawat waatteet ynnä päiwänpaiste antawat wilttaamman wärin paikkakunnalle, joka tawallisesti en yks'teiltoisen harmaa. Joukko kokoutuu wähitellen aukealle paikalle kirkon wieresä. Ärimmäisimpänä näemme kauman waalealukkaisia, iloisia lapsia; mutamat heistä seisowat tai makaawat ruohosa ja kaiselewat tarkasti mitä tekeillä on, kun teisset sitä wastoin owat ruumeneet leikitsemään. Liki heitä seisoo joukko nuoria tyttöjä kowasja tukasja ett'eiwät purskahtaisi naurnun. Syyppää heidän kowaan naurunhaluun en eräs seitsemäntoista wuoden wanha nuorukainen, selwästi kaikein juoittin, joka seisoo heidän wieressä harmonika käsessään ja juttelee matalalla äänellä, että häntä en aiwottu walita työläwanhimmaksi, sekä selittee, mitä työtä wehteitä hän siinä wirassa tulee panemaan toimeen. Jos jolu työläisti nauraa ääneen, käänthyät eulot torumaan ja yhti heistä tulee kowalla äänellä kästemään syyhalaista kohta meneen kotia, jollei hän taida itseään siiwosti käyttää. Ruhbeltu wetäytyy hämillä pois, mutta poika, joka tämän harmin matkaan saattoi, rupee teleen tästä waan uusia pitaphoitta. Tällä wälin owat kokoutsen keskustelut alkaneet. Useammat jäsenistä juttelemat keskenänsä taikka katselewat wähäistä joukkoa, jossa on kolme talonpoikaa ja yhti waimoihminen; ne seisowat wähän erilleen teisista. Ainoastaan heidän keskeen en tämän päiwän asia ollut puheilla. Waimo selittää itku silmisjä että hänen „tijänsä", joka nykyään on työläwanhin, on lewin kipeä että wei welwollisuuksiansa täyttää.

„Mutta", muistuttaa nuorin talonpoika joukosta, „hän ei ole wielä wuottakaan palwellut ja hän taitaa parantua."

„Sit'ei tiedä", nyhtyttää waimo. „Jumalan tahto se tapahtuu, mutta minä en usko että hän kokaan enää jalaltansa maata astuu. Wäistääri on ollut hänen luona neljä kertaa ja kerran tuli tohtori itse ja sanoi että hän piti wietämän sairaushuoneesen."

„Ja mitsi häntä ei ole sinne wietty?"

„Millä tawalla häntä wietäsi? Kuka häntä tantaisi? Sen kai tiedätte, ettei hän ole mikään lapsi? Sairaushuoneelle on welijäkymentä wirstaa. Jos hän pantaisi rattaille, kuolisi hän ennen wirstan matkaa. Ja sitä paitsi, kuka sen tietää mitä he tekewät ihmisille sairaushuoneeksa?" Wiimeisessä työmyöksessä oli kuultawasti oikea syy, mikä tohterin käskyä ei ellu noudatettu.

„Se en hywä. Se piisaa; pidä nyt suusi kiini!" lausuu harmaapartaukko joukosta. Sitte käänthy hän muitten talonpoikain puolen ja puhuu: „Ei se nyt sillä parane, Stanowos (poliisiwirkamies maalla) tulee tänne joku päiwä ja pitää metelöä, ell'emme walitse uutta työläwanhinta. Kenenkä meidän pitää walita?" (Jatk.)

Kurssit.

Suomen pankki, heinäk. 20 p.

Waihtokurssi. Diskonttokurssi.

	S. m.	S. m.
Pietari	7 pp. 270 mk — p. 262 mk	— p. 100:lta r
Lontoo	3 kk 25 „ 20 „	25 „ 8 „ Sattl.
Pariisi	3 kk 100 „ 26 „	99 „ 60 „
Hamburi	3 kk 123 „ 80 „	123 „ 10 „ 100:lta.
Amsterdam	208 „ 60 „	207 „ 10 „
Tukholmi	3 p. 139 „ 50 „	138 „ 80 „

Lunastettawasti laugennein welka- ja kokoleteitä Suomen waltiolamoista laaserin ja riikinmarkan roihoisto ostetaan pankin ilmoittaman kolmen kuukauden waihtokurssin mukaan.

Laiwaliista.

Dragörin luuspaikka, heinäk. 6 p. Anton, Mattsson. Sowinto, Mickelsen. Mina, Jakson. Ida, Eriksson. Emilia, Sundqwist. Emma, Söderström. Sara, Petterson. Aglaia, Matsson. Olga, Nyroos.

Tukholma, heinäk. 18 p. Broder, Hagman. Ewa, Rosenblad, Axel, Gustafsson. — 19 p. Alexander, Ehlst.

Kiel, heinäk. 15 p. Reito, Ahlsten.

Wiismar, heinäk. 12 p. Wilh Klahn, Klahn.

Herman, heinäk. 6 p. Sowinto, Pihlman.

Helwoet, heinäk. 12 p. Anto, Olin, Pensacolasta.

Louwain, heinäk. 11 p. Anna, Friis, Kaunislaaresta.

Hawre, heinäk. 12 p. Nikolai, Juselius.

Bordeaux, heinäk. 12 p. Augusta, Westerberg.

Gravesend, heinäk. 12 p. Irene, Schildbrecht.

Deal, heinäk. 13 p. Anto, Olin, Pensacolasta

Rotterdamiin.

Liwerpool, heinäk. 13 p. Ilmatar, Bonde.

Aberdeen, heinäk. 10 p. Waiana, Byström, Kronstadtista.

Grangemouth, heinäk. 11 p. Ines, Heikkilä.

Batawia, teukol. 20 p. Toiwo, Sirelius.

Juutinraama, heinäk. 11 p. Hilda, Westerberg. — 12 p. Dani, Abrahamsson. Impi, Carlsson.

Bremerhawen, heinäk. 14 p. Lainetar, Lossius.

Trawemünde, heinäk. 13 p. Hanna, Backman.

Louwain, heinäk. 10 p. Gustaf I, Lundquist.

Dragörin luuspaikka, heinäk. 10—13 p. Weritas, Roos. Leonard, Petrell.

Stettin, heinäk. 13 p. Lowisa, Pettersson.

Liban, heinäk. 13 p. Hämäläinen, Reponen, Londonsiin.

Oskarshamn, heinäk. 9 p. Wellamo, Dawidson.

Brunnersfawen, heinäk. 14 p. Meriola, Ström.

Blyth, heinäk. 12 p. Norden, Rosenlund, Kyöpenhaminaan.

Grimsby, heinäk. 13 p. Anna Maria, Korkasta.

Cadix, heinäk. 8 p. Suomi, Nordberg.

Bahia, heinäk. 19 p. Alexander, Ahlberg. — 22 p. Hoppet, Mitander.

Suomen kaupunkien irtaimen tawaran palowakuutusyhtiö tekee allekirjoittajan kautta palowakuutuksia: kaikenlaiselle irtaimelle tawaralle, tawarawarastolle, karjalle, koneille (kiinteisselle ei), työ- ja ajokaluille y. m.

Ferd. Frenckell.

Pohjoismaiden Osake-Pankissa,

kauppaa ja teollisuutta warten,

Turun Osasto,

on myytäwänä:

Wenäjän keisariässä Hypoteekkiyhdistyksen 5 prof. Welkaseteliä kuti Hop. Rupl. 100.

1874 wuoden Suomen 4½ prof. Rautatielaina-Welkaseteliä Riikinmarkoissa, eri arwoisia.

Suomen 10 thalerin Palkkio-obligationeja à Smk 50.

Höyrylaiwa **Wasa**,

Kapteeni Karl Liljeqwist,

lähtee Turusta lauantaina heinäkuun 27 p. Repolaareen, Mäntinaan, Waasaan, Uuteenkarlebyhyn, Pietarsaareen, Kokkolaan ja Oulunn, — sattumalta Kemiin, — mukaan ottaen matkustawia ja tawaraa.

Tarkemmia ilmoittaa Leon. Gestrin.

Konttori Seurahuoneen kiwirakennuksessa.

Maarianhaminaan lähtee wastaisesti

Höyrylaiwa **Swen Dufwa**,

Kapteeni A. B. Nyström,

poiketen Nawoon, Korppoon ja Degerskyhyn, sattumalta Granskeboon ja Marjandiin,

Turusta jokaisena perjantai-aamuna kello 7 sekä Maarianhaminasta jokaisena tiistai-aamuna kello 6, mukaan ottaen matkustawia ja tawaraa.

Tarkemmin ilmoittaa L. Schröder.

Höyrylaiwa **Aland**,

kapteeni H. Eriksson,

lähtee tästä säännöllisesti:

Turusta Nawoon, Korppoon, Houtskärin, Kumlingeen, Morgatsaan ja Föglöhmdin jokaisena keskiwiikkoja lauantaiaamuna kello 8, sekä

Föglöhmdista Turkuun, poiketen yllämainittuihin pysäyspaikkoihin, jokaisena torstaina ja maanantaina kello 6 e.p.

Tarkempia tietoja antaa L. Schröder.

Höyrylaiwa **Ilma**,

kapteeni R. A. Nummelin,

lähtee:

Jokaisena tiistaina ja perjantaina kello 10 e.pp. Turusta Uuteenkaupunkiin.

Somana päiwänä kello 5 j.pp. Uudestakaupungista Raumalle.

Jokaisena keskiwiikkona ja lauantaina kello 2 e.pp. Raumalta Repolaaren kautta Porin.

Samana päiwänä kello 8 e.pp. Porista Repolaaren kautta Raumalle.

Jokaisena torstaina ja sunnuntaina kello 7 e.pp. Raumalta Uuteenkaupunkiin.

Samana päiwänä kello 11 e.pp. Uudestakaupungista Turkuun. Ferd. Frenckell.

Höyrylaiwa **Leima**,

kapteeni G. R. Nordlin,

lähtee

Jokaisena keskiwiikkona ja sunnuntaina kello 10 e pp Turusta Uuteenkaupunkiin.

Somana päiwänä kello 5 j.pp. Uudestakaupungista Raumalle.

Jokaisena torstaina ja maanantaina kello 2 e.pp Raumalta Repolaaren kautta Porin.

Samana päiwänä kello 8 j.pp. Porista Repolaaren kautta Raumalle.

Jokaisena perjantaina ja tiistaina kello 7 e.pp. Raumalta Uuteenkaupunkiin.

Samana päiwänä kello 11 e.pp. Uudestakaupungista Turkuun. Ferd. Frenckell.

Höyrylaiwa **Salo**,

kapteeni M. A. Nyström,

lähtee

Jokaisena tiistaina, torstaina ja lauantaina kello 1 j.pp. Turusta Saloon.

Jokaisena maanantaina, keskiwiikkona ja perjantaina kello 9 e.pp. Salosta Turkuun.

Huom.! Kirjoitetaan poiketaan jokaisena torstaina ja perjantaina. Ferd. Frenckell.

Höyrylaiwa **Nystad**,

kapteeni J. Holmberg,

lähtee

Jokaisena lauantaina kello 2½ j.pp. Turusta Dahlintehtaalle.

" sunnuntaina kello 7 e.pp. Dahlintehtaalta Turkuun.

" maanantaina kello 10 e.pp. Turusta Westladen kautta Strömmaan.

" tiistaina kello 6 e.pp. Strömmasta Hallolan, Bromarfin, Finnhyn ja Söderbyn kautta Turkuun.

" torstaina kello 10 e.pp Turusta Söderbyn ja Bromarfin kautta Hallolaan.

" perjantaina kello 7 e.pp. Hallolasta Sifsolan ja Westladen kautta Turkuun. Ferd. Frenckell.

Huom.! Joka päiwä poiketaan: Harjattulaan, Muddaisiin, Kasforsiin, Gunnarsnäsiin, Terfsundiin, Aitunn, Simonwiikiin ja Dahlin tehtaalle; sitäwastaan poiketaan Gröggnäsiin ainoastaan maanantaina, tiistaina torstaina ja lauantaina. Lauantaina ja sunnuntaina poiketaan Sunnandsön kun hywästä ajasta meidän annetaan ja muoss wähitäinki kaasi marttoa matkataan.

Peräytetty matkawuoro.

Höyrylaiwa Nystadin matka Dahlintehtaalle lauantaina heinäkuun 27 p. peräytekään.

Höyrylaiwa **Aino**,

kapteeni M. Holmberg,

lähtee

jokaisena maanantaina, keskiwiikkona ja perjantaina kello 1 j.p. Turusta Saloon,

" tiistaina, torstaina ja lauantaina kello 9 e.pp. Salosta Turkuun, poiketen maanantaina ja tiistaina Kirjakalaasja.

Höyryparsi **Dihonna**

lähtee jokaisena arkipäiwänä kello 47 aamulla Paskilasta Nousiaisiin ja Turkuun sekä kello 3 j.pp. Turusta Nousiaisiin ja Paskilaan, poiketen wälillä olewiin sillaikin.

Konttori: Seurahuoneen kiwirakennuksessa.

Dihonna annetaan rahtiin jokaisena arkipäiwänä kello 10 e.pp. ja 2 j.pp. wälillä.

Höyrylaiwain kulkuilmoitus.

Tukholmaan:	Lähtö Turusta kello	Elokuun	8 j.pp. Syyskuun
	Heinäkuun	p.	p.
Åbo, Kapteeni J. Aminoff, Maanantaina	29.	12. 26.	9. 23.
Finland, Kapteeni G. M. Fogelholm, Maanantaina		5. 19.	2. 16. 30.
Aura, Kapteeni A. A. Broberg, Tuorstaina		1. 15. 29.	12. 26.
Dagmar, Kapteeni J. J. Conradi, Tuorstaina	25.	8. 22.	5. 19.
Constantin, Kapteeni K. Wæwerberg, Lauantaina	27.	10. 24.	7. 21.
Hangö, Kapteeni O. W. Andsten, poiketen Maarianhaminaan, Sunnuntai-aamuina		4. 18.	1. 15. 29.

Pietariin:	Lähtö Turusta kello	½8 j.pp.
Åbo, Kapteeni J. Aminoff, poiketen Helsinkiin ja Wiipuriin, Sunnuntaina		4. 18. 1. 15. 29.
Finland, Kapteeni G. M. Fogelholm, poiketen Helsinkiin saturnaisesti Wiipuriin, Sunnuntaina	28.	11. 25. 8. 22.
Aura, Kapteeni A. A. Broberg, poiketen Helsinkiin, Keskiwiikkona	24.	7. 21. 4. 18.
Dagmar, Kapteeni J. J. Conradi, poiketen Helsinkiin, Keskiwiikkona		31. 14. 28. 11. 25.
Constantin, Kapteeni K. Wæwerberg, poiketen Helsinkiin Perjantaina		2. 16. 30. 13. 27.
Hangö, Kapteeni O. W. Andsten, Perjantaina poiketen Dahlintehtaalle, Hankoniemeen, Tammisaareen, Helsinkiin ja Kotkaan.	Lähtö Turusta kello 26.	10 j.pp. 9. 23. 6. 20.

Huom.! Tawaraan rahti Pietarista Helsinkiin ja Turkuun lasketaan pohjamaan laiwain taksan mukaan.

Lisempiä tietoja antaa **L. Schröder.**

Höyryparsi **Runsala**

lähtee jokaisena arkipäiwänä

kaupungista:	Oskarsbergistä:
kello ½8 ja 12 e.pp., 5, 7 ja 9 j.pp.	kello 10 e.pp., 1, 6, 8 ja 10 j.pp.

jokaisena sunnuntaina lähtee parsi

kaupungista:	Oskarsbergistä:
kello 9 e.pp. 1, 5, 7	kello 10 e.pp., 2, 6, 8 ja 10 j.pp.

Runsala annetaan wetoihin ja rahtiin.

Tarkempia tietoja antaa L. Schröder.

Höyryparsi **Helmi**

lähtee jokaisena arkipäiwänä

kaupungista:	Oskarsbergistä:
kello 8 e.pp., 2, 4, 6, 8 ja 10 j.pp.	kello 9 e.pp., 3, 5, 7, 9 ja 11 j.pp.

Jokaisena sunnuntaina lähtee parsi

kaupungista:	Oskarsbergistä:
kello 10 e.pp., 2, 4, 6, 8 ja 10 j.pp.	kello 11 e.pp., 3, 5, 7, 9 ja 11 j.pp.

Helmi annetaan wetoihin ja rahtiaffkin.

Tarkempia tietoja antaa L. G. Lilia.

Kuulutuksia.

Turun kaupunginwaltuusmiehet kokoontuwat tuorstaina nykyisen heinäkuun 25 p., kello 4 j.pp., raastupaan. Turku, heinäkuun 22 p. 1878.

Biran puolesta:
Ferd. Juselius.

Wäliaikainen yhtiökokous.

Multawieru Osakeyhtiön osakkaita pyydetään maanantaina tämän kuun 29 p. kello 4 j.pp. kokoontumaan wäliaikaiseen yhtiökokoukseen hoteli Phoenixessä. Turku, heinäkuun 19 p. 1878.

Johtokunta.

Huutokauppoja.

Julkisella huutokaupalla, joka lauantaina nykyisen heinäkuun 27 p., kello 11 e.pp., pidetään kaiwawarwilla eläimiä, myydään aSianomaisteen pyynnöstä wirme syksyn waotaan jouluneesta kotkalaisesta Emma Johanna nimiseste kunnarista pelastetuita esineitä: 13 tyhjää wohwaan ostfuri kirne, 4 paria köyhiä matka tossuja, 1 matkamyi slegi tawoi kamaksi, 7 ilmfurcenttaa, rautapatiija ja nuoloja, y. m.; josta lokuwille ostojille tästen ilmoitetaan. Turun tullikamari, heinäkuun 2 p. 1878.

F. Lindberg. Oskar Rosenström, määrättp.

Maatilan myynti.

Julkisella wapaehtoisella huutokaupalla, joka keskiwiikkona elokuun 7 p. kello 12 päiwällä pidetään paikalla, myydään Länsihämeen läänissä Hämeenlinnan kaupungin kuuluwan, Uudenkirkon pitäjässä, 1 peninkulman Uudestakaupungista. Tilalla, joka waltaan wastaan ottaa marraskuun 1 päiwä tänä wuonna, kylwetään muutamain 20 tynn. ruisia, 20 tahi 30 tynn. kaurahywää poiksi juurikasmia. Tuloista elätetään 8 paria hätiä, 30 lehmää ilman muokkarjaa ja sikoja, 3 hewosta jotka 100 lammasta. 7 torppaiwa tekewät 14 päiwätyötä wiikossa ja 90 päiwää heinä- ja leikkuuaikana. Torppari maksawat sitä paitsi kuitenkin 5 kokoita, juurnuskoloja ja wuotta, rakennukset owat hywässä ja wahtehwässä kunnossa. Metsä on kaoja, josta saadaan kaiwanrakennustarpeita ja runsas joukko hawa- ja kaiwapuita. Suurempi ola huutokauppamaksetta saa jäädä tiimistä maatoan tulosn welasfi; likempiä tiedoja saa myöjä yllämainitulta tilaltaan 1 tunnin ajan tehtyään tarpeellisen tutkimisen. Kängkolme ja Unsikaupunki, heinäkuun 1 p. 1878.

Karl Liqnell,
toimitusmies.

Julkisella huutokaupalla, joka maanantaina ja tiistaina 5 ja 6 p. elok. alkaen 12:sta ja 13:na päiwänä, alkain kello 10 edellä mainittuna, toimitetaan Seräjärwellä Amoalia Aqwelina Blom'in elämnösjä Hattisten Lauttakylässä, myydään enimmän tarjoawille, meinitun Seräjärwiläeläkeunsa Blom'in konkurssipesään kuuluwaa irtaista omaisuutta, jota on: yhi hewonen, yhdet nelihjoksiset "rillat", kuormeri sekä kaikenlaista kauppatawaraa, jousia ja wetkoja, kuwiwaunuja kapsaka, kattoreita, jousia, pumpatsia ja wiilasta hoasu- ja knoikanpasta, kankoja, knoppia, ranta- ja nahka-tawaroita ynnä porsliinisä ja monenlaista muuta tawaraa jota ei tässämuun woi luetella; jotka kaikki halukkaille ostajille tiedoksi annetaan, muistutuksella että ostajat owat paikalla maksettawat jos ei toisin sowitaan. Tyrwää, heinäkuun 15 päiwä 1878.

P. W. Galler.
K. A. Juselius.
Konkurssipesän hoitajat.

Myytäwänä.

Tulkaat ostamaan!

Mäntin kestikiwari, hywä wahwa torppa, laittilan pitäjässä, Turun läänissä, myydään edullisilla ehdoilla paikalla puutarmettomien tähden, kaunilla paikalla hywässä kunnossa, wuosittaisja hywin ostawa, ja lopuwa peitto kauppakirjoille sowosta, mistä riittäwä ominn tarpeisiin; tiedustelwarin saa wastaan ottoa marraskuun 1 päiwänä; ostamoniesen kanssa paikalla saa sopia mutta suoritus-ajoista kun myös tilan ostaja kaupasta Uudenkaupungissa Salmen omistajan tyuskään. Laitila, 15 päiwä heinäk. 1878.

Kusta Berggren.

Oulun pohja-nahkaa.

Herroin weljesten Åströmin Oulusja hywin tunnettua pohja-, juhti- ja remminahkaa saapi tilata; mallia näyttää Edward Åström, tawataan M. Kraftmanin kotipanokaupasja Linnankatu 9.

Kahsi 2 wetäjän Leikkuukonetta Ruotsin tehtaasta myydään halwalla hinnalla C. Trapp ja Kumpp.

Ruskeita papuja, Nikkarin-liimaa, Mantalankaa, 3, 4 ja 5 **tuumaisia honkanuoloja** Pehr F. Sibelinsella.

Liwekaloja 4 markkaa leiwiskä, myywät C. ja A. Wahlström.

Joukko käytännössä olleita muurit-tiiliä on halwalla hinnalla A. W. Elenius,
Koiliinen linjatalu N:o 7.

Wanhanaikainen lasinen hyttilaruunu, sopiwa pienempään maan kirkkoon sekä 3 hymälä pyöriä hywin kahwoihin hintoihin; tarkempia tietoja saadaan ruotsa Caisenin puodista.

Wanhoja kattotiiliä G. A. Petreliusella.
Linnankatu N:o 18.

Tiiliä myytäwänä K. E. Blombergille.
Linnankatu N:o 7.

Toimituswarasto

Höganäsin Kiwihiilitehtaan teoksia:

Tulenpitäwiä muuritiiliä 9×4½×2½ tuum. 11 m. 50 p. 100:lta kappaleelta.
" tupakali-muuritiiliä 12. 7×7×3 tuum. 32 m. 100:lta.
" samoja 81. 6×5½×3 tuum. 21 m. 100:lta.
" kamiinimuuritiiliä 6. 7×5½×1½ 14 m. 100:lta.
" raakaa malmi-sawea 30 penniä leiwiskä.

Kun suuremmja tilauksja tehdään, tahi jouleisja ostetaan, annetaan etuisja hinnan alennus.

Turun Rantatehdas-Osake-yhtiö.

Huom.! Höganäsin kiwihiilitehtaasta muiden teoksien tiilauksja, niinkun sawiröörtä, **sawiastioita, permanto- ja katuwierustakiwiä** y. m., joista on kaawoja näytäwänä, otetaan ja hintaluetteloita jaetawina pidetään.

Turun Rantatehdas-Osake-yhtiö.

Käytännössä olleita walkoista **kaakelia** myydään halpaan hintaan. Tarkempia tietoja antaa B. L. B. Strandell.

Waaleata ja selwää Sokerisiirappia C. ja A. Wahlströmillä.

(G. W. Wilén'in Turussa kustantamia.)

Myytäviä kirjoja kaikissa Suomenmaan kirjakaupoissa:

Perustus-Tieto Soitantoon

Forte-Pianolle, Harmoniumille, Viululle sekä Wirsikanteleelle, Steibeltsin, Dusseken ja Cramerin

Opetustavan mukaan,

ynnä

Musiiki-Sanakirja.

Alkuwoetu ja Suomennos

J. Leonard Höijerin

hywäksi tunnetusta Musiiki-Sanakirjasta.

Walmistanut P. Leonard Frosterus.

Toinen moninkertaisesti lisätty painos. Suomen ja Ruotsin kielelle yhtärintaa asetettu, aiottu kouluin ja soitantoa opettelewaisten hywäksi.

152 siw. isossa pottipuolisessa 4:o. Hinta 7 markkoa.

Waroitus luontokappalten kowasta menettämisestä,

Annettu nuorukaisille Th. Bauer'ilta.

Suomennos. Toinen painos.

35 siw. 12:o. Hinta 40 penniä.

Tämä on tietemme ainoa kirja suomenkielellä tästä tärkeästä asiasta ja ansaitsee tosin tulla tutuksi kaikille muillekin ei ainoasti nuorukaisille, joille se ainenemmaan on omistettu. Tiettyä on, että Suomessakin jo on kuki ja Aleus Luontokappalten säilöämisestä woitaisan; maan yhä hywin tiettyä on myös, ettei Lain kautta sydämen kowuutta liewitetä; se ainakin parahiten menestyy opetuksen ja sisäisten waikutuksien kautta. Kuinka julmasti emmeke nde monen järki-ihmisen menettäwän sielluttomia luontokappaleita kohtaan, jota myös lapset saawat aina nähdä, ja kuin hemainte olottaa ettei lapsiseä ole paljoakaan säälimäisyyttä, niin nähdään niidenkin ajein sydämen kowunella liduttawan elämiä, joka taas ei muuta saata kuin enemmän pahentaa ja kowentaa nuorten wielä niin taipuwaista mieltä ja sydäntä; jonka kaiken tähden tämmöinen kirja on aikasin toimitettawa kasten ja nuorukaisten luetiawaksi.

Säästäwäisyyden kirjoja,

kirjoitti engelskan kielekst

Samuel Smiles.

Alkukielisestä teoksesta mukailewa suomennos.

I. **Ahkeruus.** 24 siw. 12:o. Hinta 20 penniä.
II. Säästäwäisen tawat. 36 siw. 12:o. Hinta 30 penniä.
III. **Hyolta pitämättömyys.** 21 siw. 12:o. Hinta 20 penniä.
IV. Säästämis-keinoja. 40 siw. 12:o. Hinta 40 penniä.
V. Säästäwäisyyden esikuwia. 42 siw. 12:o. Hinta 40 penniä.
VI. Säästämis-tapoja. 36 siw. 12:o. Hinta 30 penniä.
VII. Säästäminen henki-wakuutus tawalla. 21 siw. 12:o. Hinta 20 penniä.
VIII. Säästöpanteista. 56 siw. 12:o. Hinta 60 penniä.

Täydellinen Kokkikirja

eli

Ruuan-walmistamisen ja Emännöitsemisen Neuwonantaja.

Ofotukfia

Nuorille emännille ja kerttäjille miten tähän aikaan tawallisia pito- ja joka-aikasia ruokia walmistetaan;

ynnä

luotettawia neuwoja miten ruoka-aineita suolataan, kuiwataan, hillofsi tehdään ja muin tawoin säilytetään; sahdin ja oluen panemisesta, leipomisesta ja monenlaisten juomain walmistamisesta, y. m.

Suomennos.

200 siwua, 12-taitteessa; hinta 1 m. 25 p.

Suomentaja sanoo kirjan alkulausessa:

Taitoa siihenkin tarwitaan kun käsillä olewista paremmista tai halwemmista aineista tahdotaan kelwollista ja maukasta ruokaa walmistaa, niin eri'eiwät aineet turmeltuisi. On niitä Kokkikirjoja jo ennenkin ollut olemassa, mutta ofakfi owat ne olleet epäselwiä ja waikeita ymmärtää, ofaffi taas ei kyltin tähdellisiä. Tämä kirja koettaa wälttää molemmat sanotut puutokset ja wielä lisäefsi woimme waikuttaa tämän antamain ohjeiden kautta siihen, että totunmattominkin niitä noudattaen, ja kun waan aineet owat käsillä, woi walmistaa mitä kai'a ruokaa tahansa. Sitä tarwitseiwille on se olewa kelwollinen ja luotettawa neuwon-antaja.

Kirjat löytywät myytäwinä kaikissa Suomenmaan kirjakaupoissa. Kun nämät kirjatekfet suorastaan minulta tilataan sekä niiden hinta tilatessa läheteteään tänne, seuraawat ne ensimäisestä postista tilaajille, jofka tapauksessa minä maksan postirahan. **Wiidestä yhtäsaawaa makfetusta saadaan kuudes makfotta.** **G. W. Wilén.**

Seisowa warasto:

Tampereen schertingiä, walkaisemattomia ja walaistuja pumpulikankaita, alushousukangasta, miffioniliinaa ja domeffikia tehtaan hintoihin

Carl Fr. Inselinsellä.

Apulannoitus-aineita

Emil Güsfefeldin monenkertaisesti palkittuja teoksia myy allekirjottaja seurawiin hintoihin:

Bakerguanoa, fisältäwä 20 ℊ fulawaa tulikiwihapetta 280 à 300 ℊ painawissa astioissa, josta painosta 6 ℊ tulee astialle; hinta leiwiskältä S.m℔ 2: 8 p.

Ammoniak-superfosfaatia, fisältäwä 14 ℊ fulawaa tulikiwihapetta ja 25 ℊ tulikiwihapetta-Ammoniakkia, 235 ℊ painawan fäkillisen hinta m℔ 34.

Wiiskertaista kali-fuolaa, fisältäwä 50—53 ℊ kalia, 235 ℊ painawan fäkillisen hinta m℔ 30.

Taatut ostajat saawat afiepti-welkakirjaa wastaan 6 kuukauden makfu-ajan. Selwällä rahalla makfajoille annetaan hinnan halwennus, kummasfakin tapauksessa filloinkuin osto-summa tekee wähintäki 400 markkaa.

Arwoftetut ostajat huomatkoot näitten superfosfaatein olewan tehtyjä Bakerguanosta eikä kiwi-aineisista "fosforiteistä", joista tulee paljoa huonompaa lannoitus-ainetta. Ofotus tässä sanottuen superfosfaatein käyttämiseen annetaan arw. ostajille.

Täysi-lannoitukfeen tarwitaan 2 säkkiä Ammoniak-superfosfaatia tynnyrin alalle. Puolilannoitukfeffi karjansonnan kanssa pantakoon 12 L℔ Bakerguanoa tai 1 säkki Ammoniak-superfosfaatia. Heinäkasmuja wilseltäessä ja hywin multaisella maalla lisääntyy tulo tuntuwasti kun lannoitukfeffi pannaan ½ säkillistä wiiskertaista kali-fuolaa. Turku, heinäkuulla 1878.

Ferd. Frenckell.

Oulun koneellisen kenkätehtaan teoksia joka laisia halwennetuilla hinnoilla, sumiisa tuntumalla alennukfella, tehtaan warasto Tampereen paraffineratuita tikkuja, tehtaan hintoihin summisja ja wähittäin, Nettigin Tupakkia, Tampereen lankoja, liinoja, y. m. tehtaan hinnoilla ja alennukfella

M. Kraftmanin Kotipanokaupassa, Linnankatu 9.

Myytäwänä

Edward Fazerin hattutehtaan teoksia:

Mieben silkkisiä kowa- ja pehmohnopafia sekä willasia hattuja ynnä monenkarwasia naisten hattuja

Kaarle Fr. Inselius'ella.

Toimituswarasto

Rauman Nahkatehtaan Osakeyhtiön

jalkineita:

nahka- ja tyhkikenkiä, puolisaappaita, kiiltonahka- ja raswonahkasaappaita, joista lisätty warasto on saatuna, **halwennettuihin hintoihin** myy C. ja A. Wahlström.

Kaasmarkun tehtaan-osakeyhtiö Porissa

tarjoo suosittawaksi uhka hywiä teoksiansa, nimittäin:

Werkoja, Doffeleita,
Satiineja, Trikooteja,
Wuode-peittoja, Hewois-loimia,
Flanelleja, Willalankoja,

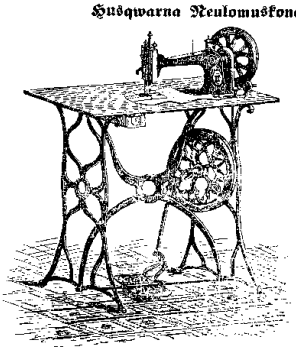
usemmanlaisia ja wärisiä. Tehtaassa sekä myymälässään talossa N:o 15 Aleksandrakadun warrella wastaanotetaan wärjättäwäksi ja walmistettawafi:

Willa- ja pumpulilankoja,
Werkoja, kankaita y. m.

Tehdyt tilaukset, läheteteyt "Kaasmarkuntehtaan-osakeyhtiölle Porissa" suoritetaan joutuisammasti. Näytteitä ja hinnan ilmoituksia läheteään waadittaessa.

Suuri walikoima Neulomus-koneita.

Husqwarna Neulomuskone-Tehtaan teoksia,



Salongin, polkimella (Singerin järestö) ilman laatikkoa 140 S.markkaa.

Salongin, polkimella (Singerin järestöä) walnötti laatikolla 155 S.m.

Räätälin koneita (Singerin medium) ilman laatikkoa 166 S.m.

Räätälin koneita (Singerin medium) laatikolla 178 S.m.

Käsi-neulomus-koneita laatikolla ja ilman sitä halpoihin hintoihin. Todistus seuraa kunki koneen mukana.

Koneita myydään myös wähittäin-maksulla.

Konehihnoja, öljypannuja, neuloja ja kaluja on myös

warastossa.

J. W. Lilljan toimisto.

Katonpeittämistä Asfaltfiltillä

toimitetaan ja kaikki siihen tarwittawat aineet läheteteään wuodefsi 1878 tehdyn hinnanmääräyksen mukaan

Turun Asfaltfilttitehtaalta

ja sen alla mainittujen herrain asiamiesten kautta:

Porissa	Hra N. Hjalgren.	Nästinassa	Hra C. A. Sawander.
Wuorwossa	" W. Eklund.	Kuopiossa	" T. Thesleff.
Raahessa	" C. Ahlqwist.	Kymmenellä	" M. Nordberg.
Tammisaarella	" C. G. Lydman.	Lowisasja	" A. Grotschoff.
Hamnassa	" D. Wennlin.	Nykarlebyssä	" P. F. Lybeck.
Kokkolassa	" A. Damström.	Samoulinnassa	" O. Hedlund.
Hankoniemellä	" F. Christiersson.	Uudessakaupungissa	" P. Enneberg.
Helsingissä	" B. Hoffström.	Mikkelissä	" E. Carstens.
Pietarsaaresla	" Oskar Lindblad.	Tampereella	" O. Heinrichs.
Joensuussa	" G. Serlachius.	Hämeenlinnassa	" W. Wetterc.
Iwwäskylässä	" H. A. Holmström.	Turniossa	" B. Heickell.
Kastilissa	Hrat Wellin & Göös.	Oulussa	" J. A. Hellsten.
Kemissä	Hra D. Renström.	Waasassa	" A. Lassell.
Kuopiossa	" R. Penttilä.	Wiipurissa	" Walter Hawing.
Kuusamossa	" A. G. Hygrer.	Loppeenrannassa	" W. Comper.

Lunjauhoa,

hienoa, fisältäwä 24 ½ tulikiwihappoa,

E. Julin ja Kumppanilla.

Myytäwänä tahi hywrättäwänä:

Rantatichotelli Turussa,

jossa on hotelli- ja rawintolarakennus, yhteensä fisältäwä 43 huonetta, 2 kyökkiä ynnä kellari ja ulkohuoneet, mistä haluisille ostajille tahi hyyräjille täten ilmoitetaan, mutta jos ei kauppaa tehdä, hyyrätään huoneet joko yhteisesti tahi kukin erinäisä.

A. F. H. Jörgensen.
Humalistokatu N:o 7 Turussa.

Nyt fisäänfulleita

hywää Ruotsin Anima-nahkoa, Framskan ja Amerikan Bakeri-nahkaa, Lakkoa Moskowan Wasikan-nahkoa, Siltkä, Mesiukka ja Sirkppuja, Siutki ja Rautaskiftä, Noulapa ja Lakkoa, y. m., kuitti halpoihin hintoihin, jofka myös ilmoitetaan että fuutaroimis-laitetä jatketaan

Ant. Sarin'ilta,
wähä Brahenkadulla N:o 14.

Walkoista ja felkeätä sokeri siirappia joukottain ja wähittäin myy P. A. Swiberg.

Appelsiiniä ja **Sitroonia** myy P. A. Swiberg.

Hellowiljelyhs-, Kyökkikaswin- ja Kukkaisfemeniä myypi P. F. Sibelius.

Etewälin wiselen **muotokuwia** on myytäwänä 60 pennistä kappale E. Bäckerin muotokuwapajoffa Uudenmaan tullin läheltä.

Muotokuwapaja on amoinne **jokaisena arkipäiwänä** kuwaomesto worten kello 9 e.pp. kle 3:men j.pp.

Tiiliä

ifommisja ja wähemmisjä jonkosio

Paul Enebergillä,
Ladesfakupungisja.

Kuorma-köysiä, ohjakfia, ohjaribmoja ja satula-wöitä myypi halpaan hintaan **C. G. Enjander.**
Kristinakatu N:o 8.

Walmiita ajokaluja,

kaikenlaatuisia alennettuihin hintoihin

A. R. Wihlmanilla.
Wähä Hämeenkatu N:o 18.

Toimituswarasto

Tampereen Paperitehtaan

palkituita teoksia:

Posti-, Kirjotus, Konsepti-, Käre-, Puhi- ja Wenytys y. m. paperilajia tehtaan hinnoilla ja ehdoilla.

Viktor Forselius,
Tehtaan asiamies Turussa.

Extinktoria,

tehty kuparimetallista,

Nordforsin ja Löfbjelmin patenteeratuita myy J. E. Nordfors.

Työmiehen-tröijyjä, Trikooteosten puodissa. Linnankatu N:o 7.

Köysiä, wäkipyöriä, fiskotettuja ja ilman fiskoja, kuin myös laiwan takeita Turun laiwaweistimön hywin tunnetuita teoksia on warastossa saatawana C. ja A. Wahlström'illä.

Silkkistä Sihtikangasta,

jonka näytteitä on saatawilla, toimittaa

P. F. Sibelius.
Wenäjänkirkkokatu N:o 21.

Enfilaatuista Pohjanmaan Terwaa tukuissa halpaan hintaan myy J. E. Nordfors.

Haluttaan ostaa.

Timothei-, Apila-, Puntarypä- (Alopecurus-) siemeniä ja Hirenherneitä ostaa Pehr F. Sibelius.

Wanhaa talkitantaa ostetaan pienetpiillä hinnoilla Turun Rautakalutehdasyhtiöllä

Waski- ja mefsinkihä ostetaan **Turun Rautakalutehdasyhtiöllä.**

Kauroja

ostetaan alati ja makfetaan korkein käypähinta. **C. A. Doepel,**
C. A. Grönberg'in entisefsä talossa.

Palwelukfeen otetaan.

2 taitawaa wonunmakaria saawat nyt tahta edullisen paikan allekirjotetun työnä Turusfa.

J. Lindblom.
Puutarhakatu N:o 27.

Nainut renki, kunniollisilla todistuksilla ja welwollisuutena waimolle lypfää ja hoitaa lehmiä, foa työpaikan Saksan tilostoilla Kuusfalossa, kun ilmoitetaan fiellä tobi talossa N:o 43 Wenäjän kirkkokadulla Turussa, enfimäinen rappu waimomalle.

Poika, joka on wähän harjaantunut fuutarinkyömissä, oppiin, foa kohta edullisen paikan J. Helanderilla, Howioikeudenkatu N:o 3.

Ilmoituksia.

Loiwanwerämies J. G. Pyhämn konkurssiin kuuluwia laamawiä kuitataan täten lokonaamaan allekirjotetun ulkotunmi-hen luofe **maanantaina** elokuun 5 p. kello 5 j.pp., muun muassa päätelläkään, jofko fitä wetoa pitää täfitämään, jonka olen fuorittanut wasten tälläkyen tuotawaotteen antamaa tuomioa tässä asiassa lokkewaa elwuttaka Pyhämn omistamosta ℔ "Petter" nimisen kuuraan päätenystä myynnissä; ja muistutetaan ofanomaisia että poisjo olewat wetkojat foatwat tyhjä täsnäolewain päätöksen. Raumalla, heinäkuun 15 p. 1878.

C. W. Gröneberg.

Ilmoitus.

Herjawallan kiertokoulun opettajatarefsi walittiin 9 p. 1878 neitj Maria Kiwikoskos Pulkkilasta.

Johtokunta.

Tiedokfianto.

Että minä tästä päiwästä alkaen herra kuitafepäämestari W. Petterfonin talosja, Kauppatorin warrella, olen awannut kauppaliikkeen, sitä saan kunniwitettuun yleisölle nöyrimmästi ilmoittaa. Turku, heinäkuun 17 p. 1878.

H. H. Högman.

Sittekun allekirjotettu, joka usean wuoden on hoitanut suurempaa maalarintöyajaa Helsingissä, on nykäänsä saanut worwarioikeuden olla täsfä kaupungisja maalarimestarina, saan minä täten kunnioitetulle yleisölle tarjoutua ammattiini kuuluwine töinen ja minun kokemukseni on alati kelwollisella työlläni ja halwoilla hinnoilla saawuttaa suosiain ja kestäwien luottamusta.

J. E. V. Wirén.
Humalistokatu N:o 10.

Syyskuun 1 päiwästä woirat koululapset tilata korterie 40 markasta kuukaudelta; tarkemmin neitt Söderholmin kautta, Hompankeskikadulla.

Kuka tietää jätäwensä panttio allekirjoitetulle, tulkoon linnastamaan neljännestoistapäiwän kuluessa tästä päiwästä lukien, muutoin ne myydään. Turku, 16 p. heinäkuuta 1878. G. W. Rosenberg, farwarinmyyjällas.

Että olen kauppias Gröhholmin talosta, N:o 3 Raahen alemman poikkikadun warrelta muuttanut omaan taloosi Wäntisellä pitkäkadulla N:o 7, saan minä täten arwoisalle yleisölle tiedokfi antaa. Turku, heinäkuun 6 p. 1878.

G. F. Grönroos,
Satulamaakarimestari.

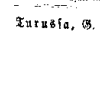
Kadonnut.

Sunnuntaina heinäkuun 21 p. katofi Raisalon tiellä lasilla koristettu nuskatuofa. Korjaajaa pyydetään kunniallista palkitsoa wastaan jättämään se kirjapifoja E. Sjöblomille, Linnankatu N:o 29.

Warastettu.

Warkaus. Tiistaina leäkuun 16 p., kello 10 ja 5 wälillä warastettiin lukottomasta, waan ihmisiä fiellädolewasta huoneesta Sydmon talosta Korunon kappelisja miehen ankkurikello kultakuorineen, ilman keijuja; foka warkaudesta tahi tekijasta, jofka on 17, kreiwinaan 18 linjan fuuruinen, joinkun hieno ja tafokuoren ulkopuolella on pienempi nosto, woi antaa tiellon takasin saamifefi johtawaa tietoja, tehtään fen hywänpalkitofefi.

J. A. Ahrenius,
Sydmo, Korunasfa.



Matkustajoinna lähtee joka päiwä Turusta Tampereelle, Hämeenlinnaan ja Helsingkin kello 12 päiwällä ja tulee gellingistä, Hämeenlinnasta ja Tampereelta kello 6,50 min. i.pp.

Tauerajoinna lähtee joka päiwä Turusta Tampereelle, Hämeenlinnaan ja Helsingkin kello 1 i.pp. ja tulee Helsingistä, Hämeenlinnasta ja Tampereelta kello 11,30' e.pp.

Turusfa, G. W. Wilén ja Kumpp., 1878.